

Geithainer Anzeiger

Amtsblatt der großen Kreisstadt Geithain

mit Bruchheim, Dölitzsch, Kolka, Narsdorf, Nauenhain, Niedergräfenhain, Niederpickenhain, Oberpickenhain, Ossa, Rathendorf, Syhra/Theusdorf, Wenigossa, Wickershain



26. Jahrgang

Samstag, 29. August 2020

09/2020/ KW 35/2020

Geithain schafft Verbindungen ...



Nächster Erscheinungstermin:

Samstag, 26. September 2020

Nächster Redaktionsschluss:

Freitag, 11. September 2020

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Sommer, Sonne, Hitze und wieder einmal fehlender Regen ... Nicht für alle ist das Neuseenland ein Gewinn. Einfluss auf das Wetter und den fehlenden Regen hat es mit Sicherheit.

Unsere Bauern und Gärtner stöhnen wieder einmal, Hauswasserbrunnen sind leer, Wasser fehlt an allen Stellen, selbst in unserem Freibad.

Auch unser Bauhof ist täglich mit Gießen beschäftigt.

Trotz dieser Wetterlage müssen Sie Arbeiten: die Straßenbauer, Baufirmen und Handwerker, Paketdienste, Pfleger und alle anderen.

Respekt vor diesen Leistungen, die vielleicht viel zu wenig Beachtung finden.

In der Sache Corona kann ich nur hoffen, dass weitere Lockerungen kommen werden. Dieses Thema muss ich sicher nicht weiter ausdehnen, da sollte sich jeder selbst ein Bild machen.

Bei den Baumaßnahmen liegen wir gut im Plan. Kleine Dinge oder das Umweltamt kommen immer mal wieder dazwischen ... und dies führt meist zu Erschwernissen oder Behinderungen (oft mit hohen zusätzlichen Kosten verbunden).

Beim Bürgermeister sind nun schon 5 Jahre Amtszeit ins Land gegangen. Die Zeit vergeht wie im Flug. Im Jahr 2022 gibt es ja schon wieder Wahlen. Bis dahin gibt es auch noch viel zu tun, es soll schließlich noch viel erreicht werden.

Ich kann Ihnen auch weiterhin versichern, dass wir als gesamte Verwaltung täglich daran arbeiten, eine gute Arbeit für Sie zu leisten.

Allen Kindern wünsche ich einen guten und erfolgreichen Schulstart, sicher mit vielem Neuen.

Bleiben Sie gesund und genießen Sie den Restsommer... aber auch mal mit Regen ...!

Frank Rudolph
Oberbürgermeister



Telefon- und Zimmerverzeichnis der Stadtverwaltung Geithain Vorwahl: 034341-4660 | Fax: 034341-466221

	Telefon-Nr.	Zimmer-Nr.
■ Büro Oberbürgermeister		
• Oberbürgermeister	Herr Rudolph	466-104 / 104
• Büro Oberbürgermeister/ Sitzungsdienst/Amtsblatt	Frau Franke	466-103 / 103
• Rechnungsprüfung	Frau Werner	466-205 / 205
• Mitarbeiter Verwaltung	Herr Bernstein	466-203 / 203
■ Allgemeines Sachgebiet		
• Standesamt/Personal	Frau Müller	466-125 / 005
• Einwohnermeldeamt	Frau Michael	466-121 / 001
• Kindereinrichtungen/Wahlen/ Schulen, Vereine, Kultur	Frau Gerhardt	466-122 / 002
• Feuerwehr, Brandschutz	Herr Christen	466-106 / 106
• Mitarbeiter Ordnungsamt		
• Gewässer/Bäume, Markt	Frau Schindler	466-201 / 201
• Sportstätten, Schiedsstelle, Versicherungen		
• Bibliothek	Frau Kratz/Frau Wiesehügel	43168
• Bürgerhaus/Kultur	Frau Otto	41977
• Museum/Unterirdische Gänge	Frau Schmidt	44403
• Schulsekretariat	Frau Schneider-Held	42494
• Grundschulsekretariat	Frau Barthel	42494
• Bürgerbüro	Frau Schindler	4660/466100
■ Fachbereich Finanzen		
• Fachbereichsleiter	Herr Bochmann	466-206 / 206
• Kassenverwaltung	Frau Nagel	466-209 / 209
• Kasse	Frau Korndörfer	466-208 / 208
• Wohnungsverwaltung/ Mitarbeiterin Finanzen	Frau Trölitisch	466-208 / 208
• Gewerbesteuern/ Mahnungen	Frau Friedemann	466-212 / 212
• Grund-, Hunde- u. Vergnügungssteuer Archiv	Frau Tusche	466-213 / 213
■ Fachbereich Bauverwaltung		
• Fachbereichsleiterin	Frau Jesierski	466-108 / 108
• Allg. Bauverwaltung	Frau Weise	466-110 / 110
• Hoch-/Tiefbau-/Bau- koordinierung/IT	Herr Rätsch	466-101 / 101
• Liegenschaften	Frau Dangriß	466-109 / 109
• Ordnungsamt/Gewerbe/ Sicherheit/Ordnung/ Verkehrswesen	Frau Winkler	466-106 / 106
• Technische Beschaffung Ordnung/Sicherheit/Polizei Gemeindlicher Vollzugsdienst Fundbüro	Herr Döppling	466-102 / 102
• Ausbildung (Azubi's)	Herr Döppling	466-102 / 102
• Leitender Mitarbeiter Bauhof	Herr Saupe	41816
• Sachbearbeiterin Gebäudemanagement	Frau Stiller	41816
• Hausmeister Bürgerhaus	Herr Martin	41977
• Hausmeister P.-G.-Schule	Herr Förster	42494

Impressum:

Herausgeber: Stadtverwaltung Geithain, Oberbürgermeister

Verantwortliche für den redaktionellen Teil:
Stadtverwaltung Geithain, Frau Franke, Tel.: 034341/466103,
Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Rechtsanspruch auf die Veröffentlichung eingereicherter Beiträge.

Gesamtherstellung: Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitschriften Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Tel.: 037208 / 876100; info@riedel-verlag.de
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016.

Verteilung: Die Stadt Geithain mit ihren Ortsteilen verfügt laut Quelle Deutsche Post über 4016 Haushalte. Für die Verteilung der bewerbaren Haushalte benötigt das beauftragte Verteilunternehmen Leipziger Rundschau 3793 Exemplare. Die nicht zur Verteilung kommenden Exemplare liegen an den Auslagestellen im Stadtgebiet zur kostenfreien Mitnahme aus. Damit wird für jeden Haushalt ein Exemplar zur Verfügung gestellt.

E-Mail-Adressen:**Bürgermeister / Sekretariat**

- buergermeister@geithain.de
- rechnungspruefung@geithain.de
- rechnung@geithain.de

Zentrale Dienste/Finanzen

- kaemmerei@geithain.de
- meldeamt@geithain.de
- standesamt@geithain.de

Bau- und Ordnungswesen

- bauverwaltung@geithain.de

Allg. Sachgebiet**Museum**

- heimatmuseum.geithain@
googlemail.com

Bibliothek

- bibo-geithain@t-online.de

Bürgerhaus

- buergerhaus@geithain.de

Schulen

- info@paul-guenther-schule.de
- grundschule-geithain@t-online.de
- gs.narsdorf@t-online.de

Private Schulen

- iwg@saxony-international-school.de
- IPS-Geithain@saxony-international-
school-de

Bauhof

- bauhof@geithain.de

Bekanntmachungen der Stadt Geithain**■ Sitzungen im Monat September 2020**

Sitzung des Verwaltungsausschusses der Großen Kreisstadt Geithain
Dienstag, 08. September 2020, 18 Uhr, Ratssaal des Rathauses, Markt 11

Sitzung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Geithain
Dienstag, 15. September 2020, 18 Uhr, Ratssaal des Rathauses, Markt 11

Hinweise zur Öffentlichkeit der Sitzungen sowie zur Tagesordnung entnehmen Sie bitte immer aktuell den Aushängen in den Schaukästen.

■ Termine Amtsblatt 2020**Redaktionsschluss**

Freitag, 11.09.2020
Freitag, 09.10.2020
Freitag, 13.11.2020
Freitag, 04.12.2020

Erscheinung

Samstag, 26.09.2020
Samstag, 24.10.2020
Samstag, 28.11.2020
Samstag, 19.12.2020

Bitte immer aktuell auf dem Deckblatt des Anzeigers oder auf der Homepage der Stadt Geithain nachschauen – Termine können auch abweichen

■ Geburtstag des Monats

Liebe Seniorinnen und Senioren,

wir freuen uns sehr, Sie wieder zum Geburtstag des Monats einladen zu können.

Dieser findet am
Donnerstag, den 03. September 2020, 14:30 Uhr
in der Cafeteria des
Seniorenheimes „Am Stadtpark“
Hospitalstraße 9
statt.

Engeladen sind alle, die im Monat August 2020 70, 75, 80 Jahre oder älter geworden sind.
Rückmeldungen zur Teilnahme bitte an 034341/466103.

Rudolph, Oberbürgermeister

**Sprechzeiten in der Stadtverwaltung Geithain, Markt 11**

Montag	08:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 bis 12:00 Uhr 13:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:00 bis 12:00 Uhr 13:00 bis 17:00 Uhr
Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr

■ Gratulation zu Gewerbejubiläen im September 2020**15-jähriges Jubiläum****Annika Appelt**

Am Wiking 1, 04643 Geithain
Wellness- und Massagestudio
Mobile Physiotherapie



Bekanntmachungen der Stadt Geithain

■ Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Geithain hat in seiner öffentlichen Sitzung am 21.07.2020 folgende nachstehende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 84/14/2020

Die Benennung des Stadtrates Herrn Mario Frommhold (CDU) als ordentliches Mitglied in den Stadtfeuerwehrausschuss der Stadt Geithain sowie die Besetzung von Herrn Mario Frommhold als stellv. Mitglied in den beschließenden TAS sowie beschließenden VAS Geithain.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 12 +1
Stimmberechtigte: 12 +1	Dafür-Stimmen: 13
Dagegen-Stimmen: 0	Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 85/14/2020

Frau Dana Nagel wird zum 01. 08. 2020 zur Kassenverwalterin der Großen Kreisstadt Geithain berufen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 12 +1
Stimmberechtigte: 12 +1	Dafür-Stimmen: 13
Dagegen-Stimmen: 0	Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr. 86/14/2020

Die Zustimmung zu außerplanmäßigen Ausgaben für die Deckung der Elternbeiträge während der Corona-Pandemie im Zeitraum 18.04.2020 bis 17.05.2020 an die Träger der freien Jugendhilfe im Stadtgebiet Geithain, Haushaltstelle 3652.01 bis 3652.10 Sachkonto 431800, in Höhe von insgesamt 45.717,01 €.

Die Deckung der außerplanmäßigen Ausgabe erfolgt durch Mehreinnahmen bei der Betriebskostenabrechnung der Kindergärten, Haushaltsstelle 3652.01, 502900.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 12 +1
Stimmberechtigte: 12 +1	Dafür-Stimmen: 13
Dagegen-Stimmen: 0	Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr. 87/14/2020

Die Aufhebung des Beschlusses Nr. 59/10/2020 vom 17. März 2020 über die Veräußerung einer Parzelle im Baugebiet Kirschhöhe mit der Flurstück-Nr. 515/12 mit einer Größe von 818 m² der Gemarkung Geithain an einen Interessenten.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 12 +1
Stimmberechtigte: 12 +1	Dafür-Stimmen: 13
Dagegen-Stimmen: 0	Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 88/14/2020

Die Stadt Geithain veräußert eine Parzelle im Baugebiet Kirschhöhe mit der Flurstücks-Nr. 515/12 mit einer Größe von 818 m² der Gemarkung Geithain an einen Interessenten.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 12 +1
Stimmberechtigte: 12 +1	Dafür-Stimmen: 13
Dagegen-Stimmen: 0	Stimmenthaltungen: 0

■ Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Geithain hat in seiner öffentlichen Sitzung am 04.08.2020 folgende nachstehende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 89/15/2020

Die Billigung und Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes für die Einbeziehung von Außenbereichsflächen Allgemeines Wohngebiet „Theusdorf“ in Geithain nach § 13 b BauGB.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 16 +1
Stimmberechtigte: 15 +1	Dafür-Stimmen: 16
Dagegen-Stimmen: 0	Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr. 90/15/2020

Die 2. Änderung des Bebauungsplanes „Am alten Sandweg“ in Narsdorf im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB i. V. m. § 13 a BauGB wird in der Fassung vom 30.08. 2019, zuletzt geändert am 31.07. 2020, nach § 10/1 BauGB i. d. aktuellen rechtsgültigen Fassung, als Satzung beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 16 +1
Stimmberechtigte: 16 +1	Dafür-Stimmen: 17
Dagegen-Stimmen: 0	Stimmenthaltungen: 0

Satzung 2. Änderung des Bebauungsplanes „Am alten Sandweg“ in Narsdorf im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB i. V. m. § 13 a BauGB

Nach § 10 des Baugesetzbuches (BauGB) i. d. aktuellen rechtsgültigen Fassung i. V. m. §§ 4, 28/1 SächsGemO und § 2 Hauptsatzung hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Geithain die 2. Änderung des Bebauungsplanes „Am alten Sandweg“ in Narsdorf im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB i. V. m. § 13 a BauGB als Satzung beschlossen.

§ 1 Räumlicher Geltungsbereich

Für den räumlichen Geltungsbereich der 2. Änderung des Bebauungsplanes ist die Planzeichnung vom 30.08.2019 maßgebend. Sie ist Bestandteil dieser Satzung.

Das Plangebiet wird begrenzt

im Norden:	Flurstücke 33/1, 248/2 (teilweise), 198/4, 198/3, 198/2
im Osten:	Flurstücke 64/3, 34/2, 262, 201/1, 198/5 (teilweise), 202/9, 202/10, 188/8, 188/7, 37/66, 188/4
im Süden:	Flurstücke 200/4, 200/5, 200/6, 200/2
im Westen:	Flurstücke 30/3, 30/8, 30/10, 30/9, 33/9

allesamt der Gemarkung Narsdorf.

§ 2 Bestandteile der Satzung

Die 2. Änderung des Bebauungsplanes besteht aus:

1. Planzeichnung mit zeichnerischen und textlichen Teil einschließlich grünordnerischen Festsetzungen vom 30.08.2019, redaktionell geändert am 31.07.2020
2. Begründung vom 30.08.2019, redaktionell geändert am 31.07.2020.

§ 3 Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig im Sinne des § 87 SächsBO handelt, wer den aufgrund von § 9 BauGB getroffenen Festsetzungen des Bebauungsplanes zuwiderhandelt.

Bekanntmachungen der Stadt Geithain

§ 4 Inkrafttreten

Die 2. Änderung des Bebauungsplanes tritt mit der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 10/3 BauGB in Kraft.

Geithain, den 05.08.2020



Rudolph
Oberbürgermeister



- Siegel -

Hinweis zu § 4 Abs. 4 SächsGemO

„Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.



Rudolph
Oberbürgermeister



- Siegel -

Beschluss-Nr.: 91/15/2020

Der Beschluss Nr. 38/06/2019 der Stadt Geithain vom 15.10.2019 wird aufgehoben.

Die Aufhebungssatzung zur Gestaltungssatzung für den Stadtkern Geithain i. d. F. vom 21.10.1993 und der 4. Änderungssatzung der Gestaltungssatzung für den Stadtkern Geithain i. d. F. vom 18.10.2011.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 16 +1
Stimmberechtigte: 16 +1	Dafür-Stimmen: 17
Dagegen-Stimmen: 0	Stimmenthaltungen: 0

Aufhebungssatzung zur Gestaltungssatzung für den Stadtkern Geithain i. d. F. vom 21.10.1993 und zur 4. Änderung der Gestaltungssatzung für den Stadtkern Geithain i. d. F. vom 18.10.2011

Auf der Grundlage des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) hat der Stadtrat der Stadt Geithain am 04.08.2020 folgende Aufhebungssatzung zur Gestaltungssatzung für den Stadtkern Geithain i. d. F. vom 21.10.1993 und der 4. Änderung der Gestaltungssatzung für den Stadtkern Geithain i. d. F. vom 18.10.2011 beschlossen:

§ 1

Die Gestaltungssatzung für den Stadtkern Geithain i. d. F. vom 21.10.1993 und die 4. Änderungssatzung zur Gestaltungssatzung für den Stadtkern Geithain i. d. F. vom 18.10.2011 wird aufgehoben.

§ 2

Die Aufhebungssatzung tritt mit dem Tag ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Geithain, den 05.08.2020



Rudolph
Oberbürgermeister



- Siegel -

Hinweis zu § 4 Abs. 4 SächsGemO

„Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

5. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
6. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
7. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
8. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - c) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - d) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.



Rudolph
Oberbürgermeister



- Siegel -

Beschluss-Nr. 92/15/2020

Vergabe der Bauleistung zur Deckenerneuerung und Instandsetzung der Gehwege der Hospitalstraße in Geithain an die Firma Erdmann Bau GmbH, Mügeler Straße 7a, 04769 Mügeln. Der Beschluss steht gemäß § 8 Sächsisches Vergabegesetz unter Vorbehalt der Berücksichtigung der Einspruchsfristen zum Vergabeverfahren durch die Mitbieter.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 16 +1
Stimmberechtigte: 16 +1	Dafür-Stimmen: 17
Dagegen-Stimmen: 0	Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr. 93/15/2020

Die Zustimmung zu außerplanmäßigen Ausgaben zur Instandsetzung der Wege im Oberen Stadtpark in Geithain.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 16 +1
Stimmberechtigte: 16 +1	Dafür-Stimmen: 17
Dagegen-Stimmen: 0	Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr. 94/15/2020

Vergabe der Bauleistung zum Abriss und Rückbau der ehemaligen Stallungen und Volieren im Tierpark und zu den Instandsetzungen der Wege im Oberen Stadtpark in Geithain an die Firma GTS Geithainer Tief- und Straßenbau GmbH, Bergstraße 31, 04654 Frohburg.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 16 +1
Stimmberechtigte: 16 +1	Dafür-Stimmen: 17
Dagegen-Stimmen: 0	Stimmenthaltungen: 0

Bekanntmachungen der Stadt Geithain

■ Öffentliche Bekanntmachung – Inkrafttreten der 2. Änderung des Bebauungsplanes „Am alten Sandweg“ in Narsdorf im beschleunigten Verfahren nach § 13 b i. V. m. § 13 a BauGB

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Geithain hat am 04.08.2020 in öffentlicher Sitzung die 2. Änderung des Bebauungsplanes „Am alten Sandweg“ in Narsdorf im beschleunigten Verfahren nach § 13 b i. V. m. § 13 a BauGB als Satzung beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich der 2. Änderung des Bebauungsplanes wird begrenzt

im Norden: Flurstücke 33/1, 248/2 (teilweise), 198/4, 198/3, 198/2
 im Osten: Flurstücke 64/3, 34/2, 262, 201/1, 198/5 (teilweise), 202/9, 202/10, 188/8, 188/7, 37/66, 188/4
 im Süden: Flurstücke 200/4, 200/5, 200/6, 200/2
 im Westen: Flurstücke 30/3, 30/8, 30/10, 30/9, 33/9
 allesamt der Gemarkung Narsdorf.

Im Einzelnen gilt der Lageplan in der Fassung vom 30.08.2019, redaktionell geändert am 31.07.2020.

Die 2. Änderung des Bebauungsplanes „Am alten Sandweg“ in Narsdorf tritt mit dieser öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Die 2. Änderung des Bebauungsplanes, bestehend aus Planzeichnung und Textteil mit grünordnerischen Festsetzungen und die Begründung kann in der Stadtverwaltung Geithain, Zimmer 110 während der üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Die Unterlagen sind außerdem auf der Internetseite Beteiligungsportal der Stadt Geithain unter <https://www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/geithain/beteiligung/aktuelle-themen> sowie auf dem Zentralen Landesportal Sachsen unter <https://www.buergerbeteiligung.sachsen.de/> einsehbar.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 – 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der im § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 – 3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtlichen Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes, ein nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlicher Fehler oder ein nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorganges nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftliche gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorganges begründen soll, ist darzulegen.

Hinweis zu § 4 Abs. 4 SächsGemO

„Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.



Rudolph
Oberbürgermeister



- Siegel -

■ Öffentliche Bekanntmachung

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Geithain hat in seiner Sitzung am 04.08.2020 den Entwurf des Bebauungsplanes für die Einbeziehung von Außenbereichsflächen Allgemeines Wohngebiet „Theusdorf“ in Geithain nach § 13 b BauGB in der Fassung vom Juni 2020 gebilligt. Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst die Flurstücke 1/1; 1/3; 1/4; 123/1 sowie 54/1 der Gemarkung Theusdorf.

Der Planentwurf, bestehend aus Planzeichnung M 1:500 und Textteil mit grünordnerischen Festsetzungen und die Begründung, beides in der Fassung vom Juni 2020 werden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich ausgelegt. Von der Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB wird abgesehen.

Die Unterlagen zum Planentwurf und die Begründung liegen in der Zeit vom **07.09.20 – 09.10.2020** während der Dienststunden im Rathaus Geithain, Zimmer 110 (1. Obergeschoss), Markt 11, 04643 Geithain zu folgenden Zeiten

Montag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr

zu jedermann Einsicht öffentlich aus.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift in der Stadtverwaltung Geithain, Markt 11,

04643 Geithain, abgegeben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass verspätet abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Entwurf unberücksichtigt bleiben können (§ 4a Abs. 6 BauGB).

Der Inhalt der Bekanntmachung, der Entwurf des Bebauungsplanes und die Entwurfsbegründung werden ab dem 07.09.2020 auf der Internetseite der Stadt Geithain unter <https://www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/geithain/beteiligung/aktuelle-themen> sowie über das Zentrale Landesportal Sachsen unter <https://buergerbeteiligung.sachsen.de> zusätzlich in das Internet eingestellt.

Es wird darauf hingewiesen, dass im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB von der Durchführung der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen wird.



Rudolph
Oberbürgermeister



Siegel

Aus dem Baugeschehen

■ Erläuterung zur Klarstellungssatzung Wenigossa

Im Juni hatte der Stadtrat eine Klarstellungssatzung für den Ortsteil Wenigossa beschlossen. Damit wurde der im Zusammenhang bebaute Ortsteil gemäß § 34 BauGB eingegrenzt. Die Klarstellungssatzung mit Planzeichnung wurde im Geithainer Anzeiger vom 27.06.20 bekanntgemacht.

Nach der Bekanntmachung erreichten die Stadtverwaltung anfragen, warum die nördlich der Kreisstraße gelegene Bebauung nicht in den Geltungsbereich der Satzung einbezogen worden ist.

Dies ist darin begründet, dass für diesen Bereich ein rechtskräftiger Bebauungsplan vorliegt, wonach die Zulässigkeit von Vorhaben – auf Grundlage des § 30 BauGB - zu prüfen ist. Das heißt, Bauvorhaben in diesem Geltungsbereich haben sich am Bebauungsplan zu orientieren. Der Bebauungsplan kann in der Verwaltung eingesehen werden.

Jesierski
FBL Bau- und Ordnungswesen

■ Straßenbau in Geithain und Narsdorf

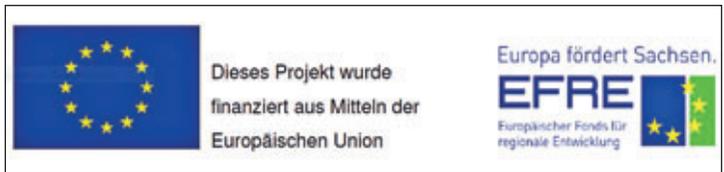
In den letzten Monaten haben die Bürger Geithains einen Marathon von Straßensperrungen und Umleitungen erleben können. Die Grimmaische Straße, Eisenbahnstraße, Schillerstraße, Robert-Koch-Straße sowie Dresdener Straße wurden grundhaft erneuert bzw. erhielten neue Asphaltdecken. Flankiert wurden die Arbeiten dabei noch von den Glasfaserverlegungen der Deutschen Telekom, der EnviaTel sowie der Deutschen Glasfaser, für welche ebenfalls zahlreiche Straßensperrungen genehmigt werden mussten. Ab September folgen jetzt noch die Fahrbahnerneuerung der B175 in Narsdorf, die Fahrbahnerneuerung der Hospitalstraße sowie die Erneuerung des Gehweges in der Colditzer Straße ab dem Bahnübergang bis zum Wohngebiet am Südhang.



Foto: Andreas Rättsch, 2020, Asphaltsteinbau in der Robert-Koch-Straße

Mit den Straßenbauarbeiten in 2019 und 2020 konnte bzw. wird die Stadtverwaltung Geithain in Zusammenarbeit mit dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr des Freistaates Sachsen wichtige innerörtliche Straßenverbindungen auch im Ortsteil Narsdorf für die nächsten Jahrzehnte in Form bringen.

Artikel: Andreas Rättsch, 2020



■ Im Heizkeller der Paul-Guenther-Schule

Trotz engster Platzverhältnisse sind die neuen Wärmeerzeugungsanlagen jetzt in den Heizkeller der Paul-Guenther-Schule eingebracht worden. Dazu zählen zwei Brennwertheizkessel sowie ein kleines Blockheizkraftwerk. Dieses war der erste Abschnitt der Energetischen Sanierung der Paul-Guenther-Schule. Derzeit erfolgen die weiteren Arbeiten zur Erneuerung der Einzelraumregelung für die Heizungsanlage sowie die Sanierung des vorhandenen Hauptschornsteines.

Geplant ist es, bis zum Ende der Sommerferien bzw. bis zum Beginn der nächsten Heizperiode die neue Wärmeerzeugungsanlage in Betrieb nehmen zu können.

Als weitere Schritte der Energetischen Sanierung des Schulgebäudes sollen ab September die Erneuerung des Klimalüftungsgerätes des Lehrschwimmbeckens sowie der Austausch der gesamten Beleuchtung im Schulgebäude folgen. In den letzten Jahren wurden bereits zahlreiche Leuchten in den sanierten Klassenzimmern und Fachkabinetten gewechselt. Mit der Maßnahme jetzt sollen aber alle restlichen Räume sowie die Hauptflure und Treppenaufgänge auf energieeffiziente LED-Beleuchtungstechnik umgerüstet werden. Bei der Realisierung des Vorhabens erhält die Stadtverwaltung Geithain dabei Unterstützung durch ein beauftragtes Ingenieurbüro für Gebäudetechnik sowie durch einen externen Energiesachverständigen, welcher die Planung und Umsetzung der energetischen Sanierung überwacht.



Foto: Andreas Rättsch, 2020, Heizkeller Paul-Guenther-Schule

Insgesamt wird die Stadt Geithain finanzielle Mittel von geplant rd. 550.000,00 Euro aufwenden, welche mit Fördermitteln in Höhe von 391.117,99 Euro untersetzt sind. Die Zuwendung wird aus Mitteln des Europäischen Fond für regionale Entwicklung (EFRE) zur Verfügung gestellt.

Artikel: Andreas Rättsch, 2020

Liegenschaften

■ Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Geithain schreibt zur Veräußerung das Flurstück 196/7 der Gemarkung Narsdorf – Gärten an der Kindertagesstätte in Narsdorf – aus.

Das Flurstück Nr. 196/7 der Gemarkung Narsdorf hat eine Größe von 3.836 m² und ist im Flächennutzungsplan als Gartenland ausgewiesen. Am Flurstück bestehen aktuell 6 Einzelpachtverträge zur kleingärtnerischen Nutzung. Das Flurstück wird nur als Gesamtpaket veräußert. Der Quadratmeterpreis beträgt 4,00 Euro.

Gesamtkaufpreis: 15.344,00 Euro

Falls Sie an o. g. Ausschreibung interessiert sind, werden Sie gebeten, bis zum 30.09.2020 eine Bewerbung in der Stadtverwaltung Geithain, Markt 11, 04643 Geithain, Fachbereich Bau- und Ordnungswesen, Zimmer 109 einzureichen. Einwurf in den Hausbriefkasten und der Postweg sind zulässig.

Frank Rudolph, Oberbürgermeister



■ Immobilienangebot

Bestandsimmobilie in Geithain, OT Niedergräfenhain 75 D

Verkauf des Flurstückes 235/4 der Gemarkung Niedergräfenhain Grundstücksfläche: 1.130 m², bebaut mit einer Doppelhaushälfte sowie Nebengebäude im hinteren Bereich des Grundstückes
Das Haus ist aktuell vermietet.

Gebäudebeschreibung:

Gebäude wurde 1963 in Mauerwerksbauweise errichtet. Eingeschossiges Gebäude mit Vollunterkellerung und mit ausgebautem Dachgeschoß. Nebengebäude massive Bauweise. Das Gebäude ist stark sanierungsbedürftig.

Ein aktuelles Verkehrswertgutachten liegt vor.

Mindestkaufpreis: 32.000,00 €



Einsendeschluss ist Montag, der 30. 09. 2020, 12:00 Uhr

Interessenten richten ihr Angebot im verschlossenen Umschlag mit der Kennzeichnung "Kaufangebot Niedergräfenhain 75 D" mit Ihren Namen und Anschrift versehen an die:

Stadtverwaltung Geithain, Markt 11, 04643 Geithain

Rudolph, Oberbürgermeister

Senioren

Zum Geburtstag die besten Glückwünsche

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Geithain gratuliert allen Geburtstagskindern und Ehejubilaren des Monats September ganz herzlich wünscht alles, alles Gute und vor allem Gesundheit.

Aufgrund der neuen Datenschutzverordnung werden keine Geburtstage oder Ehejubiläen mehr automatisch veröffentlicht.

Sollten Sie eine Veröffentlichung Ihres Jubiläums im Amtsblatt der Stadt Geithain wünschen, dann müssten Sie dies bitte schriftlich bei der Stadtverwaltung Geithain, Büro des Bürgermeisters, Markt 11, 04643 Geithain bekunden bzw. Ihr Einverständnis erklären.

Ihr Oberbürgermeister

Wir gratulieren ...

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Geithain gratuliert allen Eltern herzlich zur Geburt Ihrer kleinen Wonneproppen, wünscht alles, alles Gute sowie eine frohe und glückliche Zeit.

Das Licht der Welt erblickte

Taavi Koll, geb. am 24.06.2020

Söhnchen von Sabrina Koll aus Geithain und Tobias Tepper aus Geithain, OT Niedergräfenhain

Ansgar Hackelberg, geb. am 01.07.2020

Söhnchen von Vèronique und Eric Hackelberg aus Geithain, OT Niedergräfenhain

Maxi Rudolph, geb. am 11.07.2020

Töchterchen von Sabine Rudolph und Frank Hösel aus Geithain, OT Narsdorf

Ellie Isolde Kübel, geb. am 01.08.2020

Töchterchen von Julia Kübel und Alexander Krug aus Geithain

Aus den Kindereinrichtungen

■ Zuckertütenfest im „Wirbelwind“



Trotz der Coronazeit, welche viele Einschränkungen mit sich brachte, erlebten die Schulfänger der Kita „Wirbelwind“ Geithain ein spannendes Vorschuljahr und ein gelungenes Abschlußfest.

Am 10.07.2020 wanderten wir zum See am Sommerhof und dann weiter zum Stausee am Landrain. Unterwegs gab es viele Spiele, Rätsel bis hin zur Schatzsuche.

Geschafft, trotzdem aufgeregt und übergücklich, dass doch noch Zuckertüten gewachsen sind, kamen wir am späten Nachmittag in der Kita an und stärkten uns mit Eis, Hot Dogs und anderen leckeren Sachen. Wir verbrachten einen lustigen Abend, bis alle Kinder abgeholt worden. Ein Dank an die Eltern für die Vorbereitungen und netten Worte zum Abschied.

Uta Kluge und das Team der Kita „Wirbelwind“ Geithain
Fotos: Uta Kluge, 2020 „Zuckertütenfest“



■ Kita Wirbelwind sagt Danke für mehr Sicherheit

Ein kleines Dankeschön an den Oberbürgermeister Herr Rudolph haben die Kinder und Erzieher für den kürzlich fertiggestellten neuen Zaun übergeben. Entlang der südlichen Grundstückseite befand sich seit längerer Zeit ein alter Maschendrahtzaun, welcher nicht nur sehr unansehnlich war, sondern dem Aufsichtspersonal so einige Sorgen hinsichtlich seiner Sicherheit und seiner Funktion bescherte.



Foto: Andreas Rättsch, 2020, Kindertagesstätte Wirbelwind am Paul-Guenther-Platz

Der Zaunbau war jedoch nur der Startschuss für die weiteren Maßnahmen die dieses Jahr noch in der Kindertagesstätte Wirbelwind folgen werden. Dabei sollen im 1. Obergeschoss der Sanitärbereich komplett erneuert sowie Instandsetzungsarbeiten in den Gruppenräumen durchgeführt werden. Für die Kinder der Einrichtung bedeutet dieses erstmal einen Umzug ins 2. Obergeschoss des Gebäudes bzw. für die sozialpädagogische Tagesgruppe ins Rosental 9. Der bauliche Zustand der betreffenden Etage basiert teilweise noch aus DDR-Zeiten und bedarf daher einer dringenden Erneuerung.

Der Oberbürgermeister Herr Rudolph freute sich über den Zuspruch der Kinder und nahm sein kleines gebasteltes Geschenk entgegen.

Artikel: Andreas Rättsch, 2020

Anzeige(n)

Sandra's Frisurenwerkstatt
Sandra Stock
Friseurmeisterin

Saloneröffnung 01.09.2020

Terpitz Nr. 20, 04654 Frohburg

Termine unter
Mobil: 0152-34154971
Fetnetz: 034344-879830

**Gern auch weiterhin
Hausbesuche**

**Tag der offenen Tür für alle Interessierten
am 29.08. von 10-14 Uhr**

RECHTSANWÄLTE
FESSLER & SCHUSTER

BERATUNG - GESTALTUNG - VERTRETUNG

KANZLEI MITTWEIDA
Am Bürgerkarree 4, 09648 Mittweida
(Zufahrt über Malzgasse)

Tel.: 0 37 27 / 99 77-0
Fax: 0 37 27 / 99 77-14

www.Rechtsanwaelte-FGS.de

Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen **Telefon: (037208) 876-200**

Aus den Schulen

■ Vertauschte Rollen

Am 31.07.2020 besuchten Collie Balu und Pudel Calli die International Primary School Geithain. Beide Hunde absolvierten mit ihren Frauchen gerade die Ausbildung zum Schulhundeteam bei Jennifer Tschipang von Tiergestützte Interaktion und Coaching und kamen für eine Praxiseinheit an unsere Schule.



„Schulhund Balu“

Balu unterstützt die Schüler der IPSG bereits seit einem Jahr beim Lernen. An diesem Tag tauschten Hund und Kinder die Rollen und nun waren es die Zweibeiner, die den Vierbeinern beim Lernen halfen. Gemeinsam mit den Besitzerinnen übten sie verschiedene Situationen und Tricks, die auf einen Schulhund im Alltag zukommen: ruhiges Liegen auf der Decke oder im Sitzkreis, Apportieren und Ausgeben von Spielzeug, Drehen eines Glücksrads und verschiedene Tricks wie Pfote!, Männchen! etc.

Es war für alle Beteiligten ein schöner und spannender Vormittag.

Vielen Dank an alle, die diese Praxiseinheit ermöglicht haben.

Text und Fotos: L. Stolze, 2020



„Schulhund Cali“

■ Ferien zur Corona-Zeit

Man könnte denken, dass die Ferien in Corona-Zeiten langweilig sind, denn man kann ja nirgendwo hinreisen. Aber so leicht lassen wir uns nicht die schöne Zeit verderben. Es gibt viele schöne Dinge die du in den Ferien machen kannst, zum Beispiel paddeln gehen bei Kriebstein oder auf die Sommerrodelbahn nach Kohren - Sahlis. Zuhause gibt es aber natürlich auch Möglichkeiten, so könnte man im Garten zelten, sich verkleiden oder in den Pool gehen. Aber wenn du das alles nicht machen willst, dann schnapp dir ein gutes Buch oder mach dir einen schönen Filmabend und schon hast du viel aus den Ferien gemacht.

Jocelyn Schneider, Schülerin der Klasse 3b



■ Ferienspaß für Weltenträumer



Bis zum Auffinden des Piratenschatzes entstandene Kunstwerke ... die den Weg zum Schatz zeigten. (Foto: Bernd Möller)

Ende April wurde auf Grundlage der sich ständig veränderten Corona-Verordnungen die sogenannte Notbetreuung eingeführt. Dies stellte viele Eltern und Einrichtungen vor neuen Herausforderungen, um gemeinsam die geltenden Hygienebestimmungen erfolgreich umzusetzen. Auch unser Kinderhort „Paulis Weltenträumer“ in unserer Stadt Geithain war von diesen Veränderungen betroffen. Doch mit 4 Kindern und jeder Menge Vorfreude beim pädagogischen Personal, sollte die Betreuung nun endlich losgehen. Gleichzeitig wurde auch die Nachfrage nach Betreuungsplätzen größer und wir konnten erfolgreich weitere „Neulinge“ in unserer Einrichtung aufnehmen.

Um ein individuelles Ferienprogramm zu erstellen, wurden viele Überlegungen angestellt und auch die Kinder aktiv mit einbezogen. Viele Vorschläge und Wünsche über mögliche Ausflugsziele wurden gemacht und somit konnten wir ein ansprechendes und abwechslungsreiches Ferienprogramm auf die Beine stellen. Langeweile war hier fehl am Platz, es gab Motto-Wochen wie „Badewoche“ oder „Indianerfest“. An Tagen mit schlechtem Wetter blieben wir im Haus und veranstalteten einen Kintag oder organisierten eine Schatzsuche durch alle Räume des Hortes. Jeden Donnerstag waren wir dann außer Haus und planten größere Ausflüge, zum Beispiel ein Besuch im „Irrgarten der Sinne“ in Kohren-Sahlis, dem Inselzoo in Altenburg, im Geithainer Heimatmuseum zum heiteren Märchenraten und auch zum Bowlen in der heimischen Bowlingbahn. Gelegentliche Besuche im Freibad ließen wir uns zur Abkühlung natürlich auch nicht entgehen.

Eine Anmeldung für unseren Kinderhort „Paulis Weltenträumer“ ist auch nach dem Schulstart jederzeit möglich. Ein entsprechendes Formular finden Sie auf unserer Website unter: www.volkssolidaritaet-borna.de/kindertageseinrichtungen oder in unserer Einrichtung. Sollten Sie Fragen haben oder gern einen Besichtigungstermin wahrnehmen wollen, dann können Sie mich unter der Telefonnummer 034341 339710 persönlich erreichen.

Zum Abschluss möchten wir uns auch für die vielen und vor allem schönen Sachspenden bedanken.

Bernd Möller

Einrichtungsleiter Kinderhort „Paulis Weltenträumer“

VOLKSSOLIDARITÄT Kreisverband Borna e.V.

Geithain, 14.08.2020

Aus den Schulen

■ Sommerzeit ist Ferienzeit – auch in der IPSG



Bild: K. Schmid „Erfolgreiche Schatzsuche“, 2020

Auch dieses Jahr können die Kinder, trotz einiger Einschränkungen, wieder spannende sechs Wochen Sommerferien in unserer Schule erleben. Unser Ferienprogramm ist vielseitig und bietet den Kindern auch genügend Zeit, in Ruhe zu spielen, sich zu entspannen und selbstbestimmt ihre Freizeit zu planen.

In der 1. Ferienwoche hatten die IPSG-Schüler die Möglichkeit zu basteln, den Schulgarten von Unkraut zu befreien, das Geithainer Freibad zu besuchen, sich im Stadtpark auszutoben und einen Kinotag mit Popcorn zu genießen.

Auch in der zweiten Ferienwoche gab es für die Kinder wieder viel zu erleben. Wir wanderten zu einem Rehgehege, bauten Vogelhäuser und konnten bei einem Picknick im Park ein Eis genießen. Außerdem bekamen die Kinder die Möglichkeit, bei einer spannenden Schatzsuche mitzumachen. Dabei mussten verschiedene Stationen bewältigt werden, um die richtigen Hinweise für den versteckten Schatz zu erhalten, zum Beispiel: Rätsel in Englisch und Deutsch lösen, Puzzle zusammensetzen, Schatzkarten entschlüsseln, einen Code knacken, sich für ein lustiges Foto Shooting verkleiden, einen Hindernisparcours überwinden und ein Quiz über die Pflanzen in unserem Schulgarten lösen. Damit konnten die Kinder sich natürlich gut aus, denn sie haben in den letzten Wochen alle mit dazu beigetragen, dass der Schulgarten immer mehr grünt und blüht. Wir haben z. B. Minze, Zitronenmelisse, Salbei, Lavendel, Ringelblumen und Tomaten angepflanzt sowie Gras gesät und Unkraut gezupft. Nun können wir frische Kräuter ernten und uns daraus einen leckeren Tee zubereiten.



Bild: K. Schmid, 2020 „Fotoshooting“



Foto: J. Schneider, 2020



Foto: K. Schmid, 2020 „Schatzkarte, gez. von Frau Pfitzner“

Ab der 3. Woche konnten wir schon ein paar Kinder der zukünftigen Klasse 1 in unserer Ferienbetreuung begrüßen. Somit konnten sie schon einen kleinen Einblick in ihren neuen Schulalltag in der IPSG bekommen. Sogar ein erster Besuch für die Kleinen im Freibad war schon dabei! Von einem Parcourslauf über einen Besuch im Heimatmuseum mit anschließendem Knüppelkuchen und einem mittelalterlichen Turnier war in der ersten Woche schon einiges für die neuen ABC Schützen dabei. Weiterhin steht für die restlichen Ferien noch ein buntes Programm für Groß & Klein an.

In den nächsten Tagen besucht uns eine Yogalehrerin und Freibadbesuche sind natürlich, bei den sommerlichen Temperaturen, auch mit von der Partie. Außerdem findet in der letzten Woche ein kleines Tischtennisturnier für unsere IPSG-Kinder statt. Wer uns in den Ferien besucht hat, konnte auch feststellen, dass schon wieder eine Menge im Schulhaus gebaut wird und viele Baustellen zu sehen sind. Der Teppich wird im gesamten Schulhaus entfernt und die IPSG bekommt einen neuen Fußboden! Der erste Schritt ist im Untergeschoss schon getan, weiter geht es nun im 1. OG.

Da haben alle noch einiges zu bestaunen. Es ist schön zu sehen, wie sich die Schule durch kleine Dinge immer weiter weiterentwickelt.

Anne-Sophie Voigt,
K. Schmid,
N. Bansemer



Foto: K. Schmid „Schatzsuche Ferien“, 2020



Foto: K. Schmid „Schatzsucheteam“, 2020

Aus den Schulen

■ Auf ein Wiedersehen!

In der letzten Ausgabe des Geithainer Anzeigers, haben Sie gelesen, dass wir gerade unsere erste Klasse vier, die 2016 eingeschult wurde und mit der die Geschichte der IPS begann, verabschiedet haben. Der Abschied unserer Eulenklasse fiel allen schwer und in der letzten Schulwoche lag besonders viel Aufregung in der Luft, denn es sollte ein gelungener Grundschulabschluss mit kleinen Überraschungen werden.



Foto: J. Hoppe, 2020 „Zeugnisausgabe“

Unter anderem hatte die stellvertretende Elternsprecherin, Frau Pöttsch, einen Abschlussnachmittag organisiert. Mit dem Kohrener-Land-Express erlebten die kleinen Eulen eine Landpartie bis zur Sommerrodelbahn in Kohren-Sahlis. Hier ist allen so richtig der Wind in die Haare gefahren als sie mit Geschwindigkeit den Berg hinuntersausten. Was für ein Spaß! Natürlich durfte auch ein Eis nicht fehlen, denn das Wetter hatten wir auf unserer Seite. Deshalb haben wir auch den Abend genutzt, um uns am See ein wenig abzukühlen. Hier war auch ein Moment zum Plaudern und natürlich noch einmal zum Genießen der letzten gemeinsamen Momente. Ganz offiziell hat sich dann das Team der ISG mit einer feierlichen Abschlussveranstaltung im Bürgerhaus der Stadt Geithain verabschiedet. Die vier Jahre Grundschulzeit der Kinder sollten einen gebührenden Abschluss finden. Und so hatten sich alle herausgeputzt. Bei der SIS ist es Tradition, dass die Kinder sich zur Abschlusszeremonie in Talare hüllen und am Ende des Abends dann ihre Hüte in die Luft werfen. Der Elternsprecher, Herr Gut, hatte zusammen mit den Eltern der Kinder ein besonderes Dankeschön für alle Lehrkräfte der IPSG vorbereitet. Natürlich wurden auch Reden gehalten und, spätestens bei einem Rückblick in Bildern, viele Tränen vergossen. Und trotzdem waren alle glücklich, dass so ein Highlight am Ende der Grundschulzeit dieses Jahr überhaupt stattfinden konnte und so taten die durch die Corona-Regeln erschwerten Bedingungen der Stimmung keinen Abbruch.

Für die letzten zwei Schultage wartete dann ein entspanntes Programm auf die Kinder. Ein letztes gemeinsames Eis essen bei der Konditorei Otto der Stadt Geithain, Fußball spielen im Stadtpark und ein gemeinsames in Erinnerungen Schwelgen. Am letzten Schultag aber endete nicht nur ein Kapitel des Lebens für die Klasse vier in der IPSG. Auch alle anderen Schüler erhielten natürlich pünktlich vor den Sommerferien ihre Jahresabschlusszeugnisse.

Im Anschluss haben wir alle Kinder in die Ferien verabschiedet. Aber, macht so eine Schule eigentlich auch Ferien? Hmm, als Ferien kann man es nicht wirklich bezeichnen, was gerade alles in der IPSG passiert. Neue Fußböden, neue Wandanstriche, Grundreinigung, Wartungsarbeiten, das Umräumen von Zimmern, das Aufhängen von Bildern, abdekoriieren und wieder neue Dekoration anbringen, eifriges Gewusel also, denn sechs Wochen scheinen sehr lang, aber eigentlich sind sie doch schnell vorüber und am ersten Schultag muss alles wieder glänzen. Denn schließlich wollen wir mit unseren „alten Hasen“ und den Neuan-kömmlingen in einem sauberen und schön dekorierten Schulhaus wieder beginnen. Alle sollen doch in einer guten Lernumgebung ins neue Schuljahr starten können. Hoffen wir gemeinsam, dass es unter einem besseren Stern als das letzte steht!

Auf Wiedersehen, liebe Eulenklasse, fliegt hoch hinaus!

Juliane Nötzold



Foto: J. Hoppe, 2020



Fotos: J. Nötzold

Aus den Schulen

■ Feierliche Zeugnisübergabe in der Geithainer Nikolaikirche

Im Juli erhielten die Zehntklässler der Paul-Guenther-Schule ihre Zeugnisse in einem außergewöhnlichen Rahmen überreicht. Sie hatten aufgrund der aktuellen Situation die Kirche als Veranstaltungsort gewählt und alle Gäste waren begeistert von der besonders feierlichen Atmosphäre. Schulleiter Gunter Neuhaus würdigte in seiner Rede die Leistungen der Schüler und das Engagement der Lehrer und Eltern. Jamie Ann Hilbert gelang es, den Traumdurchschnitt von 1,0 zu erreichen. Sie sowie Jasmin Vivien Pfaff, Ina Becker und Robin Pascal Pieper wurden für ihre sehr guten Leistungen mit einer Belobigung und Anerkennung aus der Bruno-und-Therese-Guenther-Stiftung geehrt. Eine Auszeichnung von der Stiftung des Fördervereins erhielten Enrico Alessandro Goetz, Janik Neuhaus, Anne Haberland, Sina Saupe, Tristan Gück und Dominik Hentschel.

Anne Haberland und Sina Saupe hielten eine sehr schöne Abschlussrede und überreichten den beiden Klassenleiterinnen Frau Burckhardt und Frau Schmidt Bäumchen zur Erinnerung an den Jahrgang 2020. Zum Abschied übergab die 10a eine Spende an den Förderverein und die 10b organisierte eine Überraschung für die Grundschüler (Anzeiger berichtete).



Ein herzliches Dankeschön an Pfarrer Helbig und die Kirchengemeinde für das offene Haus und an alle, die diesen festlichen Abend ermöglicht und mitgestaltet haben.

CB, Paul-Guenther-Schule Geithain

Fotos: Fototeam Schlegel Lunzenau, 2020 „Abschlussfeier P.-Guenther-Schule“

Aus den Schulen

■ Schuljahresabschluss an der Paul-Guenther-Schule

Wie jedes Jahr wurden am letzten Schultag vor den Sommerferien die besten und engagiertesten Schüler und Schülerinnen ausgezeichnet. Diesmal musste allerdings aufgrund der aktuellen Situation auf die Festveranstaltung im Bürgerhaus verzichtet werden und die Ehrung erfolgte im Rahmen der Zeugnisübergabe durch die Klassenleiter.

Für ihre sehr guten Leistungen wurden folgende Schüler und Schülerinnen mit einer schuleigenen Belobigung ausgezeichnet:

- Luca Etzold, 5a
- Simon Wagner und Felix Riemer, 6a
- Lilly Sander, 6b
- Romy Nike Frommherz und Elli-Marie Hain, 7a
- Nadine Endmann, Josefin Schirmer, Kevin Moeller, 9a

Eine Prämie von der Stiftung des Fördervereins erhielten:

- Gina Marie Breuer, 5a
- Luca Stiller, 6a
- Maximilian Muschalle, 6b
- Mareike Rupf, 7a
- Leoni Nevrlly, 7b
- Liliana Ninette Heibutzky, 8a
- Vivienne Richter, 8b
- sowie Jamie Eddy Dreihaupt, 9a.

Tim Friedemann, Anastasia Miersch, Sophie Klose, Jenny Naarmann, Emely Heine und Shawn Peer Janda gelang es, ihre Leistungen maßgeblich zu steigern. In Anerkennung dessen wurde ihnen das Buch „Paul Guenther und seine Schule in Geithain“ überreicht.

CB, Paul-Guenther-Schule Geithain



Fotos: C. Berger, 2020



Tierpark

■ Tierpark lockt viele Gäste zum Besuch



Es war ganz schön viel los in den letzten Wochen im Tierpark. Nicht nur das neue zweite Lama Merlin lockte viele Besucher an. Zu einem Workshop fanden sich vom 3. bis 7. August auf Initiative des Tierparkvereinsvorsitzenden elf Kinder aus Geithain und Umgebung täglich hier ein, um von 8 bis 13 Uhr Wissenswertes über die Pflege, Fütterung und den Umgang mit Tieren kennen zu lernen und selbst dabei mitzuhelfen. Die Kinder im Alter von acht bis zwölf Jahren kamen unter anderem aus Dittmannsdorf, Braußwig, Markkleeberg, Rosenheim und Reihenfelden. Sie halfen dabei sowohl beim Füttern wie beim Misten, bei der Essenszubereitung und der Pflege der Ponys und Esel und hatten sichtlich Spaß.

Auch die Mädchen und Jungen der Kita „Wirbelwind“ Geithain verlebten an zwei Vormittagen interessante Stunden hier im Gelände, konnten beim Füttern zusehen und sich selbst mal versuchen und hatten an einem Imbiss im Freien ihren Spaß.

Schon jetzt sollten sich Interessenten den 4. Oktober dick im Kalender eintragen. Denn innerhalb des „Tags der Region“ bietet das Tierparkteam von 10 bis 16 Uhr alle zwei Stunden „Tierparkvespern“, bei der für Augen und Ohren viel über Details zu erfahren ist.

Erfreulicherweise konnten in den vergangenen Wochen fast ein Dutzend Neueintritte in den Tierparkverein registriert werden (Der Beitrag beträgt nach wie vor lediglich einen Euro pro Monat). „Das hilft wirtschaften. Deshalb wäre es auch schön, wenn alle Bürger, die schon vor einiger Zeit Mitglied wurden, auch daran denken, ihren Jahresbeitrag zu überweisen“, so Vereinschef Thomas Muhl.

Und noch etwas Wichtiges soll in Erinnerung gerufen werden: Am Sonnabend, dem 19. März, ist um 15 Uhr eine Mitgliederversammlung mit Vorstandswahl in der Tierparkscheune angesagt. „Wir wünschten uns, dass recht viele kommen, um mehr über die Situation und Planungen des Vereins zu erfahren. Und vor allem auch, wo Hilfe gefragt ist“, würde sich darüber auch Vereinsvize Sandra Händler freuen.

Ihr Tierparkteam

Vereinsnachrichten

■ Gartenverein „Frohe Zukunft“ e. V. Geithain

Der Kleingartenverein „Frohe Zukunft“ Geithain im Monat September seinem Mitglied

Frau Ramona Eichhorn

recht herzlich zum Geburtstag, wünscht Gesundheit und weiterhin alles Gute.

*Schmuck
Vorsitzender*



Anzeige(n)

Kohrener Dachdecker GmbH

Geschäftsführer: Lutz Heinke

- DACHDECKUNG ALLER ART
- DACHSTUHLREPARATUREN
- SPENGLERARBEITEN
- STURM-SCHNELLSERVICE



Töpferstraße 7 | 04655 Frohburg OT Kohren-Sahlis
Telefon 03 43 44 · 6 10 17 | Fax 03 43 44 · 6 66 03
Funk 01 73 · 3 86 22 04 | heinkeuddach@gmx.de

Sagen Sie auf besondere Weise DANKE.

- Danke für die vielen Glückwünsche...
- Danke für die schönen Blumen...
- Danke für die tolle Überraschung...

Wir beraten Sie gern.

RIEDEL

GmbH & Co. KG

☎ 037208/876-211

anzeigen@riedel-verlag.de

Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegen keine Beilagen bei.

Vereinsnachrichten

FSV Alemannia Geithain e.V.

Abteilung Fußball

Zur kommenden Saison 2020/2021 nimmt der FSV Alemannia Geithain im Nachwuchs in den Altersklassen B-, C-, D1-, D2-, E1-, E2-, F- und G-Junioren am Wettkampfbetrieb teil. Die Sportgruppe, Kinder im Alter von 2-4 Jahren, wird aufrechterhalten. Für den Trainings- und Spielbetrieb werden jederzeit sportbegeisterte Jungen und Mädchen der Jahrgänge 2002 - 2018 gesucht.

Im erwachsenen Bereich wird es 3 Mannschaften geben. Unsere 1. Männermannschaft, die „Alten Herren“ sowie unsere Frauenmannschaft. Zur reibungslosen Absicherung des Trainings- und Spielbetriebes werden noch Übungsleiter/Betreuer gesucht. Das können neben ehemaligen oder noch aktiven Spielern auch Eltern und Großeltern sein, die einfach Spaß und Lust am Fußball spielen mitbringen. Bitte einfach Kontakt mit unserem Verein aufnehmen, www.alemannia-geithain.de, info@alemannia-geithain.de oder über den

Nachwuchsleiter Andreas Heider, Tel. 0157-72586834.



!!! Frauen am Ball !!!

Alemannia hat eine Frauenmannschaft und sucht weiter Verstärkung. Wenn du dich angesprochen fühlst, dann melde dich einfach bei uns. Das Training findet freitags von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr im Henning-Frenzel-Stadion statt. Wir freuen uns auf dich.

Kontakt: Grit Sander, 0178-5371207

Abteilung DART

„GAME ON“ heißt es nicht nur im Ally Pally in London bei der Darts WM, sondern nun auch im AlemannenTreff in Geithain, Dienstag und Freitag jeweils von 18.00 Uhr-20.00 Uhr. Eine Darts Legende hat die Profi Karriere beendet und neue Spieler drängen sich auf. Warum soll nicht auch einer aus Geithain kommen? Also legt die Fernbedienungen, Spielkonsolen und eure Frauen oder Männer beiseite und kommt zum DART ins Henning-Frenzel-Stadion Geithain. Willkommen, ist jeder der Spaß an dem Sport hat und gern unter duften Leuten ist. Also lasst uns die Spiele beginnen oder wie man im DART sagt „GAME ON“.

Kontakt: Nico Sander, 0178-1451807

FSV Alemannia Geithain 1990 e.V.

Du spielst gern Fußball?
Dann komm doch zu uns.

Wir bieten Dir:

- ❖ Viel Spaß an Sport und Spiel
- ❖ Hochmotivierte Übungsleiter
- ❖ Keine langweiligen Wochenenden
- ❖ Hervorragende Trainingsbedingungen

Melde dich bitte bei unserem Nachwuchskoordinator
Andreas Heider (Tel. 0157 72586834).

Wir freuen uns auf dich!

Anzeige(n)

PFLEGEDIENST THANE
Häusliche Krankenpflege & Betreutes Wohnen

Wir sind rund um die Uhr für Sie da.

- Grund- und Behandlungspflege
- Essenversorgung aus eigener Küche
- hauswirtschaftliche Betreuung
- Urlaubsbetreuung
- Fußpflege

Lindenstraße 4
04643 Geithain

Telefon 03 43 41 / 4 59 45
Fax 03 43 41 / 4 59 47
E-Mail pflegedienst.thane@t-online.de
www.pflegedienst-thane.de

Möbel mit

Inh. Wünsch, Fleischer, Ott GbR

Breitenborner Straße 47 | 09306 Breitenborn zw. Geithain u. Narsdorf,
Telefon: 03 43 46 - 6 0270
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 | Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

QUALITÄT statt ENDLOS-RABATT

Unser Sortiment umfasst: Einbauküchen
+ Aufsatzküchen + Wohnwände
+ Polstergarnituren + Dielenmöbel
+ Schlafzimmer + Kleinmöbel + Tische + Stühle

Ratenkauf kein Problem!

ANLIEFERUNG GEHÖRT ZU UNSEREM SERVICE!

Angebot für Senioren! Wir lassen Sie zum Einkaufen bei uns, nach telefonischer Absprache, auf unsere Kosten abholen.

Kulturelles

Kulturkalender Stadt Geithain September 2020

02. September 14.00 Uhr	Bürgerhaus Seniorenachmittag
03. September 19.00 Uhr	Stadtbibliothek Wolfgang muss weg! Krimilesung mit Cathrin Moeller ausverkauft
4. September 19.00 Uhr	Heimatmuseum Eröffnung Sonderausstellung 50 Jahre Poliklinik Geithain
09. September 13 Uhr	Bahnhof Geithain Exkursion des Geithainer Heimatvereins mit dem Kohrener Landexpress zum Papiermuseum Fockendorf. Die aktuell gültigen Hygienebestimmungen wegen Corona sind zu beachten.
14.00 Uhr	Bürgerhaus Seniorenachmittag
17.00 Uhr	Informationsveranstaltung der KELL zum Thema Biotonne
13. September 11.00 Uhr	Stadtbibliothek Geithain – Ansichtssache(n) einer Stadtbumlerin Vernissage Malerei von Kathrin Pfitzner - Bitte mit Anmeldung
14.00 Uhr	Stadtbibliothek - Bücherflohmarkt
15.00 Uhr	Stadtbibliothek – Führung durch die Ausstellung mit Kathrin Pfitzner
16. September 14.00 Uhr	Bürgerhaus Seniorenachmittag
19.30 Uhr	Raum der jungen Gemeinde im Pfarrhaus der Nikolai-Kirche, Fachgruppe Numismatik des Geithainer Heimatvereins Thema: Das Deutsche Kolonialgeld in Asien
18. September 19:30 Uhr	Bürgerhaus Nimm mich! – Es wird eh nicht besser... Academixer (Märztermin) Jeder Besitzer einer Eintrittskarte muss sich vorab im Bürgerbüro registrieren lassen und bekommt einen Sitzplatz zugewiesen. Dies geht telefonisch oder persönlich. Beim Betreten und Verlassen des Hauses bzw. seines Sitzplatzes besteht Maskenpflicht, ansonsten darf während der Veranstaltung darauf verzichtet werden.
19. September 15:00 Uhr	Roda 20. Schützenfest des Geithainer Ulanen Vereins 1867-2000 e.V.
23. September 14.00 Uhr	Bürgerhaus Seniorenachmittag
05. Oktober 19 Uhr	Kaum macht man mal was falsch, ist das auch wieder nicht richtig Kirsten Fuchs betrachtet den Alltag durch eine verschmierte rosa Brille. Mit Sprung im Glas. Aber natürlich in 3D. Großes Herz, große Gefühle. Nichts übertrieben, alles wahr. Kalauerverdacht wird bestätigt. Macht aber nichts. Eintritt 5 €

Kontakt:

Stadtverwaltung, Amtsblatt:

Frau Ines Franke

i.franke@geithain.de

Stadtbibliothek, Internet:

Frau Ramona Kratz

bibo-geithain@t-online.de

Veranstaltungen auch unter

www.kultur-leipzigerraum.de

Kathrin Pfitzner

Geithain – Ansichtssache(n) einer Stadtbumlerin

Ausstellung 13. September bis 25. November
Stadtbibliothek Geithain



Die Geithainer Malerin Kathrin Pfitzner, Jg. 69 zeigt neue Arbeiten in der Stadtbibliothek Geithain.

Am 13. September 2020 um 11 Uhr

wird mit einem Gespräch in die Ausstellung eingeführt. Eine herzliche Einladung geht an alle Interessierten. Bitte mit Anmeldung.

15 - 17 Uhr Führung durch die Ausstellung mit Kathrin Pfitzner



Zeichnen und Malen begleiten Kathrin Pfitzner schon seit Ihrer Kindheit. In der AG Bildende Kunst der Juni-Gagarin-Oberschule, geleitet von Frau Eva-Maria Roth, konnte Sie ihr Talent bereits entwickeln. Bis zum aktiven Wiedereinstieg als Autodidaktin dauerte es trotzdem bis 2011.



Beginnend mit Pastell und Kohle sind heute vorwiegend Acryl und Öl die Farben ihrer Wahl. Und auch beim Sujet hat sie sich (fast) festgelegt ... Geithain. Ihre Heimatstadt ist ihr Herzensangelegenheit und fortdauernder Quell für Inspirationen. Stilistisch sind Ihre Arbeiten durchaus verschieden.

Im Lichthof der Bücherei werden rundum Geithainer Ansichten zu sehen sein. So haben Sie unsere Stadt noch nicht betrachtet! Bitte schauen Sie selbst.

KONTAKT

Stadtbibliothek · Leipziger Str. 17
04643 Geithain · Tel. 034301 43168
www.bibo-geithain.de
bibo-geithain@t-online.de

ÖFFNUNGSZEITEN

Di, Do 10-12 und 13-18 Uhr
Mi, Fr 10-12 und 13-16 Uhr
Sa 09-12 Uhr

Kulturelles

**Der Bücherbus kommt!
Haltepunkte Fahrbibliothek im Landkreis Leipzig
in den Ortsteilen der Stadt Geithain**

OT Narsdorf – Siedlung (Am Containerplatz), 04643 Geithain
16.09.2020 - 14:30 Uhr bis 15:15 Uhr

OT Ossa – Buswendestelle am Friedhof, 04643 Geithain
16.09.2020 - 15:30 Uhr bis 16:15 Uhr

OT Rathendorf – Buswendestelle an der Feuerwehr, 04643 Geithain
16.09.2020 - 16:30 Uhr bis 17:00 Uhr

2020 STADTBIBLIOTHEK GEITHAIN

Herbstprogramm






03. Sept **Wolfgang muss weg!**
19.00 Uhr Eine Lesung mit Krimiautorin **Cathrin Moeller**
Eintritt 5 € 

13. Sept **Geithain – Ansichtssache(n) einer Stadtbummlerin**
11.00 Uhr Vernissage mit Gemälden von **Kathrin Pfitzner**
14.00 Uhr **Bücherflohmarkt**
Eingang Nikolaistraße, wie immer
15.00 Uhr **Führung** durch die Ausstellung mit **Kathrin Pfitzner** 

05. Okt **Kaum macht man mal was falsch, ist das auch wieder nicht richtig**
19.00 Uhr **Kirsten Fuchs** betrachtet den Alltag durch eine verschmierte rosa Brille. Mit Sprung im Glas. Aber natürlich in 3D.
Eintritt 5 € 

29. Okt **»Ein gar schreckliches Gemetzel anno 1525 im Thüringischen«**
19.00 Uhr Das Bauernkriegspanorama in Frankenhausen, vorgestellt und erläutert von **Reinhard Hoffmann** 

29. Nov **»tierisch nah dran«**
11.00 Uhr Vernissage mit Zoofotografie von **Roman Richter** 

18. Dez **Nikolausi**
17.00 Uhr amüsante Weihnachtslesung für große Leute mit Keksen und Glühwein
Eintritt 5 € 

KONTAKT
Stadtbibliothek · Leipziger Str. 17
04643 Geithain · Tel. 034341 43168
www.bibo-geithain.de
bibo-geithain@t-online.de

ÖFFNUNGSZEITEN
Di, Do 10–12 und 13–18 Uhr
Mi, Fr 10–12 und 13–16 Uhr
Sa 09–12 Uhr

SEPT. **13** 2020

GEITHAINER HERBSTLAUF

Sei dabei!

Am Sonntag, 13.09.2020 ist es soweit. In Geithain findet der erste Herbstlauf statt und dabei sind vier Strecken im Angebot. Sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene werden hier auf ihre Kosten kommen. Ein unterhaltsames Rahmenprogramm wird die Veranstaltung abrunden.



Zeitplan

- bis 9:15 Uhr Nachmeldungen
- 9:40 Uhr Bambini-Lauf (300 m)
- 10:00 Uhr Genusslauf (7 km)
- 10:00 Uhr Run&Pray-Landschaftslauf (16 km)
- 10:10 Uhr Kastanienlauf (2,5 km)




Weitere Informationen zur Veranstaltung sind auf unserer Homepage zu finden. Beachte bitte die aktuellen Hinweise zur Umsetzung der hygienischen Bestimmungen.

 WWW.LAUFEN-IN-GEITHAIN.DE

Der Lauf wird organisiert von Impact Geithain e. V., gemeinsam mit dem FSV Alemannia Geithain e. V. Wir erhalten Unterstützung von der Stadt Geithain, der OVB Geithain und Intersport Schneider sowie vielen fleißigen Helfern.







Geithainer Sommerrummel

täglich ab 14^{Uhr} geöffnet

am Stadion an der Badergasse

Mittwoch ist Familientag zu ermäßigten Preisen

vom 28.08.20-13.09.20
sind wir für euch da

Kulturelles

■ Eröffnung der Sonderausstellung „50 Jahre Poliklinik Geithain“

Von der Stadtambulanz in der Schillerstraße aus wurde Geithain und die umliegenden Dörfer allgemeinmedizinisch betreut. An Vielem mangelte es, vor allem an Platz. Für eine Kreisstadt Geithain musste eine Veränderung her. So entschloss man sich 1967 eine Poliklinik, in der viele verschiedenen Fachärzte praktizierten, zu bauen. Nach einer 3jährigen Bauzeit war die Poliklinik 1970 bezugsfertig.

Mit der Sonderausstellung zu „50 Jahren Poliklinik“ möchten wir daran erinnern. Eröffnet wird sie **am Freitag, dem 04. September, 19:00 Uhr** im Heimatmuseum Geithain in der Chemnitzer Straße 20/22.

Bei hoffentlich schönem Wetter sollen auf der Museumsterrasse Erinnerungen ausgetauscht werden. Gezeigt wird auch Bildmaterial zur Poliklinik.

■ Die Oldtimer Rollen wieder

Am 26. September ab 10:00 rollen die Oldtimer wieder durch das Land. Nun schon zum 52. Mal findet die Oldtimer Rallye „Rund um den Rochlitzer Berg“ statt. Der Oldtimer- Club Rochlitz e.V. im ADAC organisiert diese Veranstaltung und führt diese mit zahlreichen Historischen Fahrzeugen durch. Motorräder, Dreiräder und Autos vom Baujahr 1920 oder älter bis 1970 sind in Rochlitz auf dem Parkplatz Bleiche zu bestaunen.

Doch dieses Jahr ist alles anders.

Die Fahrzeuge können nur mit Abstand betrachtet werden, Kontrollpunkte und Prüfungen dürfen wir auf Grund der Pandemie nicht durchführen, Besucher müssen wir leider auf dem Festplatz ebenfalls abschließen.

Dennoch versuchen wir diese Außergewöhnliche Rallye durchzuführen. Die Strecke soll von Rochlitz (Bleiche) über Gröblitz, Milkau, Crossen; Arras, Geringswalde; Leisnig, Sermuth nach Colditz erfolgen, weiter geht's über Hohnbach, Frankenhain, Geithain Schwarzbach zurück nach Rochlitz.



Wissenswertes

■ Probe für den Ernstfall - Warntag am 10. September

Deutschlandweite Aktion

Am 10. September 2020 findet der erste bundesweite Warntag seit der Wiedervereinigung statt. Dazu werden in ganz Deutschland Warn-Apps piepen, Sirenen heulen, Rundfunkanstalten ihre Sendungen unterbrechen und Probewarnungen auf digitalen Werbetafeln erscheinen.

Ziel des Aktionstages ist die Sensibilisierung der Bevölkerung für das Thema Warnung und die Vermittlung der Bedeutung der Sirensignale. Außerdem soll der bundesweite Warntag dazu beitragen, die Akzeptanz und das Wissen um die Warnung in Notlagen zu erhöhen und damit die Selbstschutzzfähigkeit der Bevölkerung zu unterstützen. Gleichzeitig dient der Warntag dazu, die vorhandenen technischen Systeme zur Warnung zu testen und zu prüfen.

Die Website www.bundesweiter-warntag.de bietet Informationen über den ab 2020 jährlich an jedem zweiten Donnerstag im September stattfindenden Warntag. Die Website erklärt aber auch, in welchen Fällen und auf welchen Wegen die Bevölkerung in Deutschland gewarnt wird. Eine Länderkarte ermöglicht mit einem Klick den Überblick über Regelungen zur Warnung in den einzelnen Bundesländern. Das integrierte Service-Portal auf der Website mit Informationsmaterial soll Kommunen dabei unterstützen, vor Ort über den Warntag und allgemein über das Thema zu informieren.

Hintergrund:

Bund und Länder haben im Rahmen der Innenministerkonferenz 2019 gemeinsam beschlossen, ab dem Jahr 2020 jährlich an jedem zweiten Donnerstag im September einen bundesweiten Warntag stattfinden zu lassen. Er soll dazu beitragen, die Akzeptanz und das Wissen um die Warnung der Bevölkerung in Notlagen zu erhöhen. Wer rechtzeitig gewarnt wird und weiß, was zu tun ist, kann sich in einem Notfall besser selbst helfen. Zur Warnung der Bevölkerung nutzen Bund, Länder und Kommunen alle verfügbaren Kommunikationskanäle: so etwa das vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) betriebene Modulare Warnsystem (MoWaS) und die Warn-App NINA, eine Vielzahl von Medien und Rundfunksendern bis hin zu Sirenen und Lautsprecherdurchsagen vor Ort.

*Kontakt Medien
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Brigitte Laux
Tel. 03433/241 1010
brigitte.laux@lk-l.de*

■ Kinderflohmarkt in Geithain

**12.09.20
für Herbst und Winter fällt,
auf Grund der derzeitigen Situation (Corona)
leider aus!**

Bleiben Sie gesund!!!

Vorschau:

**Flohmarkt Frühjahr/Sommer: 06.03.21
Nummernvergabe: 02.02.21 15-17 Uhr**

Wissenswertes

■ Information zur Nutzung der kommunalen Biotonne

Mit der Biotonne wird im Landkreis Leipzig die gesetzliche Vorgabe umgesetzt, dass alle Küchen- und Gartenabfälle getrennt vom Hausmüll, frei von Schad- und Störstoffen, zu sammeln sind.

Im September 2020 werden die kommunalen Biotonnen in Geithain gestellt, ab 01.10. 2020 beginnt die Entleerung der Behälter.

Über eine gezielte Verwertung lassen sich aus den Bioabfällen klimafreundliches Biogas und hochwertiger Kompost für unsere Felder und Gärtnereien gewinnen. Dadurch können fossile Energieträger, ein Teil nachwachsender Energiepflanzen und mineralische Düngemitteln eingespart werden.

Die Nutzer haben es in der Hand, mit einer sauber getrennten Befüllung ihrer Biotonne unsere Böden und das Grundwasser von Stör- bzw. Schadstoffen wie z.B. Kunststoffe oder Schwermetalle aus Bioabfällen freizuhalten und damit Gesundheit und Lebensqualität aller zu sichern. Da aufgrund der flächendeckenden Ausstellung der Behälter im Landkreis Leipzig die Fragen zum richtigen Umgang und zur sachgerechten Befüllung der Biotonne in den Vordergrund rücken, beantwortet die Abfallberatung der Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig **am 09.09.2020 um 17:00 Uhr im Bürgerhaus Geithain** die Fragen aller Interessenten.

*KELL Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig GmbH
Am Westufer 3 | 04463 Großpösna OT Störmthal*

■ Extreme Verhältnisse in unseren Fließgewässern – Einschränkung der Wasserentnahmen

Die Unteren Wasserbehörde informiert

Die extremen Verhältnisse in unseren Fließgewässern erfordern die Einschränkung der Wasserentnahmen, informiert die untere Wasserbehörde. Seit 2018 haben wir die Wasserentnahme aus den Fließgewässern im Sommer eingeschränkt. 2018 und 2019 waren sehr trockene Jahre mit Niederschlägen von nur um 400 bis 500 mm/a. Hinzu kommt, dass die potentielle Verdunstung in diesen Jahren extreme Werte von bis zu 800 mm/a erreichte. Die bisherige Entwicklung deutet auf ähnliche Zustände auch in 2020 hin.

Daraus resultiert ein bisher noch nie beobachteter defizitärer Zustand des Wasserhaushaltes in unserer Region. Das hat Auswirkungen auf den Grundwasserstand, der abgesunken ist. Jetzt im Sommer sind bereits zahlreiche kleine Bäche trockengefallen. Aber auch die Parthe führt stellenweise kein Wasser mehr. Mit dem Absinken des Grundwasserspiegels kann dieser unter der Gewässersohle liegen und das Wasser des Baches diffundiert in den Grundwasserleiter.



Gösel, Oelschau

Die geringen Wasserstände führen bei der Sonneneinstrahlung zur Erhöhung der Wassertemperatur, der Sauerstoffgehalt im Gewässer sinkt. Je wärmer es wird, umso weniger Sauerstoff kann das Wasser aufnehmen. Sinken die Werte unter 3 mg/l wird es für die Lebewesen im Gewässer kritisch. Verstärkt ist auch die Massenentwicklung von Algen in Standgewässern und neuerdings auch in Fließgewässern zu beobachten. Ursache dafür ist u.a. die geringe Wasserführung und damit verbundene höhere Nährstoffkonzentration in den Fließgewässern.

Es ist deshalb erforderlich, die Wasserentnahmen einzuschränken. Wir weisen somit darauf hin, dass die Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern auch durch die Anlieger an Gewässern und Eigentümern

von Gewässern nicht mehr ohne wasserrechtliche Erlaubnis erfolgen darf. Das gilt insbesondere für die Entnahme mit Pumpen.

Zur Erklärung: Grundsätzlich ist für die Wasserentnahme eine wasserrechtliche Erlaubnis von der Wasserbehörde erforderlich. Ausnahmsweise kann der Eigentümer des Gewässergrundstückes oder der Eigentümer des daran angrenzenden Grundstückes ohne Erlaubnis Wasser entnehmen. Diese Ausnahme gilt jedoch nur, wenn keine Beeinträchtigung des Wasserhaushaltes bzw. keine Veränderung der Wasserbeschaffenheit zu erwarten ist. Die gegenwärtige geringe Wasserführung, die Aufwärmung durch die intensive Sonneneinstrahlung und die fehlende Verdünnung für weiterhin erforderliche Stoffeinträge führen bereits zu einer Stresssituation im Ökosystem Gewässer. Weitere Wasserentnahmen, insbesondere mittels Pumpe, verschlechtern die Wasserführung und die Verdünnung noch. Der erlaubnisfreie Eigentümer- und Anliegergebrauch ist somit ab sofort nicht mehr zulässig.

Selbst die Wasserentnahmen, für die eine wasserrechtliche Erlaubnis erteilt wurde, sind eingeschränkt. Aus dem Gewässer darf nur so viel Wasser entnommen werden, dass immer noch ein ökologischer Mindestwasserabfluss im Fließgewässer verbleibt. Weitere Regelungen zur Einstellung der Entnahme bei Niedrigwasser sind im jeweiligen Wasserrechtsbescheid enthalten.

Die Mitarbeiter der unteren Wasserbehörde führen dahingehend verstärkt Kontrollen an den Gewässern durch. Soweit Entnahmen festgestellt werden, muss der unberechtigte Wassernutzer mit einem empfindlichen Bußgeld rechnen.

Der Gemeingebrauch, d.h. in diesem Fall das Schöpfen mit Handgefäßen aus dem natürlichen Gewässer, ist bis auf Weiteres möglich.

Grundsätzlich sollte ein sparsamer Umgang mit dem kostbarem Nass erfolgen. Das gilt insbesondere auch für die Entnahme des Grundwassers. Fangen Sie das Regenwasser für die Gartenbewässerung auf. Es ist teurer und ökologisch nicht sinnvoll, dafür noch einen Brunnen bohren zu lassen.

Für Fragen zum Wasserrecht steht die untere Wasserbehörde im Umweltamt zur Verfügung.

*Dr. Bergmann, Amtsleiter
Fotos: Landkreis Leipzig*

Kontakt Medien
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Brigitte Laux
Tel. 03433/241 1010
brigitte.laux@lk-l.de



Jordanbach in Kitzscher

Wissenswertes

■ Führerscheine – Fristen für den Umtausch

Staffelung soll große Umtauschwellen und damit Wartezeiten vermeiden

Führerscheine – Fristen für den Umtausch

Führerscheine, die vor dem 19.01.2013 ausgestellt wurden müssen stufenweise ausgetauscht werden. Dies betrifft die rosa oder grauen Papierführerscheine ebenso wie Fahrerlaubnisse im Karten-Format, die von 1999 bis 2013 ausgestellt wurden. Ab 2033 soll flächendeckend der einheitliche EU-Kartenführerschein gelten. Dieses Dokument gilt als fälschungssicherer, was den Missbrauch erschwert. Ein zweiter Effekt: Der Besitzer ist bei Kontrollen wegen des aktuelleren Fotos leichter zu erkennen.

Gestaffelte Fristen

Eine Staffelung nach Geburts- bzw. Ausstellungsjahr soll große Umtauschwellen und damit Wartezeiten verhindern.

Papierführerschein (rosa oder grau)

Geburtsjahr des Inhabers	Umtausch bis
vor 1953	19.01.2033
1953 - 1958	19.01.2022
1959 - 1964	19.01.2023
1965 - 1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

Kartenführerscheine

Ausstellungsjahr	Umtausch bis
1999 - 2001	19.01.2026
2002 - 2004	19.01.2027
2005 - 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 - 18. Januar 2013	19.01.2033

Besonderheit: Fahrerlaubnisinhaber, die vor 1953 geboren wurden, müssen den Führerschein bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

Vorgezogener Umtausch empfohlen

Ein freiwilliger Umtausch ist jederzeit und derzeit ohne längere Wartezeiten

möglich. Wer z.B. im Urlaub oder beruflich Fahrten ins Ausland unternimmt, sollte diese Möglichkeit nutzen. Wer sein Papierdokument aus nostalgischen Gründen behalten möchte, kann dies gerne tun. Der alte Führerschein wird dann entwertet und kann nicht mehr verwendet werden.

Der neue Kartenführerschein ist 15 Jahre gültig. Danach wird wie beim Personalausweis ein neuer Führerschein ohne Prüfung oder ärztliche Untersuchungen ausgestellt. Ausgenommen sind die Bus- und Lkw-Führerscheinklassen, deren Besonderheiten weiter gelten.

Dokumente für den Umtausch

Für den Tausch benötigen Sie den Personalausweis oder einen Reisepass, ein biometrisches Passfoto und den aktuellen Führerschein. Wurde der alte Papier-Führerschein nicht von der Fahrerlaubnisbehörde des Landkreises ausgestellt? Dann wird ein sog.

Karteikartenauszug der Behörde benötigt, die den Führerschein ursprünglich ausgestellt hat. Dieser lässt sich per Post, telefonisch oder oft auch online beantragen und wird direkt an die Fahrerlaubnisbehörde des Landratsamtes übermittelt. Die Umstellung kostet auf 24 Euro. Wenn Sie den Führerschein nach Hause gesendet haben möchten kommen noch Sendungsgebühren dazu.

Kontakt:

Der Antrag zur Umstellung auf den neuen EU-Kartenführerschein erfolgt über die Fahrerlaubnisbehörde des Landkreises:

SG Fahrerlaubniswesen
Dienststelle Borna: Stauffenbergstraße 4 Haus 6, 04552 Borna, Tel.: 03433 241-2050, E-Mail: fahrerlaubnis@lk-l.de
SG Fahrerlaubniswesen Außenstelle Grimma: Karl-Marx-Straße 22, Haus 2 (Zufahrt über Prophetenberg), 04668 Grimma, Tel.: 03437 984-2051, E-Mail: fahrerlaubnis@lk-l.de

Kontakt Medien: Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Brigitte Laux, Tel. 03433/241 1010, brigitte.laux@lk-l.de



Verschiedene Führerscheine
Foto: Landkreis Leipzig

■ Bürgersprechstunde zur Rehabilitierung von SED-Unrecht in Geithain



SÄCHSISCHER LANDESBEAUFTRAGTER
ZUR AUFARBEITUNG DER SED-DIKTATUR

Mit Inkrafttreten der novellierten SED-Unrechtsbereinigungsgesetze am 29.11.2019 wurden endlich die Antragsmöglichkeiten für die Reha-Gesetze vollständig entfristet. Damit machten der Deutsche Bundesrat und Bundestag deutlich, dass auch dreißig Jahre nach der deutschen Wiedervereinigung die Aufarbeitung von SED-Unrecht kein Verfallsdatum haben kann.

Der Sächsische Landesbeauftragte zur Aufarbeitung der SED-Diktatur führt im Zuge seiner überregionalen Beratungsinitiative zu Fragen der Rehabilitierung von SED-Unrecht auch eine Sprechstunde in Geithain durch. Bei der Beratung können neben Fragen zu Möglichkeiten der Wiedergutmachung von politisch motiviertem Unrecht auch laufende Rehabilitierungsverfahren besprochen werden.

Die Bürgersprechstunde in Geithain, die am 19. März 2020 aufgrund der Corona-Schutz-Maßnahmen abgesagt werden musste, wird am 17. September in der Zeit von **09:00 bis 17:00 Uhr im Ratssaal der Stadtverwaltung** (Markt 11) nachgeholt. Telefonische Rückfragen sind während der Sprechzeit möglich (034341-466-124).

Vorort berät Utz Rachowski im Auftrag des Landesbeauftragten zu den Möglichkeiten der strafrechtlichen, beruflichen und verwaltungsrechtlichen Rehabilitierung. Ziel der SED-Unrechts-bereinigungsgesetze ist

es, den Opfern einen Weg zu eröffnen, die rechtsstaatswidrige Verurteilung aus dem Strafregister zu entfernen, sich vom Makel persönlicher Diskriminierung zu befreien, fortwirkendes Unrecht aufzuheben und soziale Ausgleichleistungen in Anspruch zu nehmen. Darüber hinaus informiert Utz Rachowski über die SED-Opferpension - eine monatliche Zuwendung in Höhe von aktuell 330€ für diejenigen, die in der DDR aus politischen Gründen mindestens 90 Tage in Haft waren.

Außerdem besteht die Möglichkeit, Akteneinsichtsansträge für die Stasi-Unterlagen entgegenzunehmen und an die zuständige Außenstelle des Bundesbeauftragten für die Stasi-Unterlagen weiterzuleiten. Hierfür wird ein gültiges Personaldokument benötigt.

Zu jeder Zeit kann auch direkt beim Landesbeauftragten zur Aufarbeitung der SED-Diktatur in Dresden telefonisch ein Beratungstermin vereinbart werden (0351-493-3700).

Pressekontakt:

Maximilian Heidrich, M.A., Bürgerberatung und Politische Bildung
Sachbearbeiter beim Landesbeauftragten

Besucherschrift: Devrientstraße 1 | 01067 Dresden

Tel.: +49 (0)351 493 3703 | Fax: +49 (0)351 451031 3709

Mail to: maximilian.heidrich@slt.sachsen.de | www.landtag.sachsen.de

Wissenswertes

■ Geithain im 20. Jahrhundert

von Dr. Gottfried Senf

Die Geithainer Zeitgeschichte ist seit vielen Jahren Gegenstand der Forschungsarbeit des Heimatvereins. Es ist die Zeit unserer Eltern und Großeltern in dieser Stadt. Das 20. Jahrhundert mit seinen Zäsuren 1918, 1933, 1945 und 1989/90 ist in Familiengesprächen weitaus präsenter als weit in der Stadtvergangenheit zurückliegende Themen. Seit Februar 2019 erscheinen an dieser Stelle in loser Folge Beiträge zur Geithainer Zeitgeschichte. Hinweise, Ergänzungen oder Fragen zu den Quellen bitte über E-mail an senfg@aol.com oder geithainerheimatv@gmx.de

Prekäre Trinkwasserversorgung bis Anfang der 1960er Jahre



Der Wasserturm in Altottenhain bei Geithain ist in den knapp 60 Jahren seiner bisherigen Existenz zu einem Wahrzeichen der ganzen Region um Geithain geworden. Er prägt die Silhouette seit Jahrzehnten. Auf Grund seiner Lage ist er von allen Seiten schon aus großer Entfernung sichtbar. Er gehört zu den Stationen des 2006 eingeweihten Wanderweges "Erlebnispfad Wasser". Wanderer und Radler können längs des Pfades historische und moderne Zeitzeugen zum Thema Wasser kennenlernen. Beim Bau des Turmes (1962-1964) durch die alteingesessene Leipziger Firma Max Pommer wurde ein spezielles und für die damalige Zeit neues Bauverfahren ("Hubverfahren")

angewendet. Die Bedeutung des Baues geht auch daraus hervor, dass in der Fachliteratur der Geithainer Turm explizit neben den Türmen in Schweden (Örebro, 1957) und in Saudi-Arabien (Riyadh, 1971) erwähnt wird. Weniger die besondere Bauart als vielmehr die Tatsache, dass er überhaupt gebaut wurde, war für die Wasserversorgung Geithains Anfang der 1960er Jahre entscheidend. Seit Ende der 1950er Jahre gab es immer wieder Berichte über Probleme mit der Wasserversorgung der Stadt. Das alte Wasserwerk am Stollsdorfer Weg (erbaut 1904) hatte längst ausgedient, aber die Einwohnerzahl war nach 1945 stark gestiegen. Es kam in den Vorjahren wiederholt vor, dass höherliegende Stadtteile zu Spitzenzeiten ohne Trinkwasserversorgung waren. Ich kann mich sehr gut an diese Zeiten erinnern. Wir (Robert-Koch-Straße) mussten dann eimerweise das Wasser von ehemals Zindels Gut über die Colditzer Straße tragen, um in der Badewanne einen kleinen Vorrat anzulegen. Auf dem Gelände von Zindels Gut befanden sich später Betriebs-

räume der LPG (Landwirtschaftliche Produktionsgenossenschaft). Das Luftbild hier stammt aus den 1980er Jahren. Interessant ist es, wie sich das ganze Gelände östlich der Colditzer Straße mit NETTO-Markt, Autohaus Reimann und den Ladengeschäften bis zur „Scheunengrenze“ entwickelt hat.

Die Kapazität des Wasserturms war Mitte der 1990er Jahre erschöpft. Er wurde bald nicht mehr gebraucht. Herr Dieter Pommer erinnerte sich in einer Veranstaltung des Geithainer Heimatvereins an einige Details der Errichtung des ungewöhnlichen Bauwerkes: „Der Gedanke, den Behälter in der Form eines Kegels auszubilden, entstand nach dem Studium der Fachliteratur und der Überlegung, dass hier bei normalem Betrieb die Druckdifferenz zwischen hohem und niedrigerem Behälterwasserstand geringer ist als beispielsweise bei einer zylindrischen Form. Zudem wurde der Neigungswinkel des Kegels so berechnet, dass ein Minimum des Verhältnisses Behältermantel zum Behältervolumen (450 Kubikmeter) entstand. ... Das Hauptproblem jedoch bestand in der Frage, wie der Behälter mit einem rechnerischen Gewicht von 400 Tonnen auf die erforderliche Höhe von 23 m zu bringen war. Hebezeuge mit einer derartigen Leistung standen seinerzeit nicht zur Verfügung. Aus der Literatur war ein Beispiel bekannt, bei dem der fertig betonierte Behälter schrittweise auf dem in Gleitschalung betonierten Schaft nach oben gedrückt wurde. Diese Idee wurde aufgegriffen und versucht, auf die gegebenen Verhältnisse und Möglichkeiten anzuwenden....Ein bedenkliches Problem trat während des Hubvorganges auf; offensichtlich infolge der mangelhaften Hubtechnik – die Pressen waren aus verschiedenen Bereichen der Braunkohleindustrie „zusammengestoppelt“ worden und nicht ausreichend aufeinander abgestimmt – begann der Behälter zu wandern und hatte bereits in halber Höhe von 10 m die im Endzustand zulässige Außermittigkeit. Für den Einbau einer Zwangsführung war es zu spät. Da halfen die guten Beziehungen, die man vor allem im Zeitalter der staatlichen Planwirtschaft haben musste, zu den Kollegen des VEB Stahlbau Leipzig; die waren es gewöhnt, schwierige Montageprobleme zu lösen, setzten den 400-Tonnen-Topf auf Rollen und zogen ihn mittels Winden

wieder in die richtige Position. Das weitere Anheben des Behälters bis auf 23 m über Gelände verlief ohne weitere Probleme.“



Soweit aus dem Vortrag Dieter Pommers. Neben vielen weiteren technischen Details und Erinnerungen an die damaligen prinzipiellen DDR-Bauprobeme machte Herr Pommer auch auf gegenwärtige Probleme des Bauwerkes aufmerksam. Der Turm wird wasserwirtschaftlich schon viele Jahre nicht mehr genutzt. Er steht auf der Kreisdenkmalsliste, ist als technisches Denkmal anerkannt. Das ist zwar erfreulich, ändert jedoch nichts an der Grundproblematik. „Man möge sich nicht täuschen, die Reparatur einer derartigen Stahlbetonkonstruktion ist komplexer als die einer aus Mauerwerk.“ Vor einigen Jahren erwarb ein Architektenehepaar den Turm für eine private Nutzung. Der normale Wanderer und Radler hofft, dass das gewohnte Landschaftsbild mit dem markanten Turm noch möglichst lange erhalten bleibe.

Bilder: Wasserturm im Bau, Colditzer Straße, Luftbild, Archiv G. Senf

Gesundheit & Soziales (alle Angaben ohne Gewähr)

■ Dienstplan Apotheken

A1 Borna 1	Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5,	Tel. 03433/204049
A2 Borna 2	Löwen-Apotheke, Markt 14,	Tel. 03433/27330
A3 Borna 3	Apotheke im Kaufland, Am Wilhelmschacht 34,	Tel. 03433/204882
A4 Borna 4	Apotheke am Krankenhaus, Rudolf-Virchow-Straße 4,	Tel. 03433/27430
A5 Borna 5	Adler-Apotheke, Leipziger Str. 26a,	Tel. 03433/204024
A6 Borna 6	farma-plus Apotheke an der Marienkirche, Sachsenallee 28b,	Tel. 03433/7468760
A7 Böhlen 1	Galenus-Apotheke, Röthaer Str. 5,	Tel. 034206/5900
A8 Böhlen 2	Ahorn-Apotheke, Leipziger Str. 2,	Tel. 034206/77088
A9 Kitzscher	Die Engel Apotheke, Glück-Auf-Weg 2a	Tel. 03433/741216
A10 Neukieritzsch	Linden-Apotheke, Markt 3,	Tel. 034342/51381
A11 Regis-Breitungen	Stadt-Apotheke, Schillerstraße 31,	Tel. 034343/51353
A12 Rötha 1	Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2,	Tel. 034206/54107
A13 Rötha 2	Apotheke am Markt, Markt 7,	Tel. 034206/78834
B1 Groitzsch 1	Apotheke am Markt, Markt 12,	Tel. 034296/43708
B2 Groitzsch 2	Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16	Tel. 034296/41750
B3 Pegau 1	Löwen-Apotheke, Breitstraße 51	Tel. 034296/9750
B4 Pegau 2	Kirchplatz-Apotheke, Kirchplatz 18-19,	Tel. 034296/397744
B5 Zwenkau 1	Laurentius-Apotheke, Pegauer Str. 15,	Tel. 034203/5790
B6 Zwenkau 2	Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4	Tel. 034203/54400
B7 Markkleeberg 1	Ahorn-Apotheke, Koburger Str. 50,	Tel. 0341/92647764
B8 Markkleeberg 2	Pelikan-Apotheke, Hauptstraße 62,	Tel. 0341/3582458
B9 Markkleeberg 3	Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35,	Tel. 0341/3588788
B 10 Markkleeberg 4	Römer-Apotheke, Sonnensiedlung 2a,	Tel. 0341/3580415
B11 Markkleeberg 5	Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2,	Tel. 0341/3379590
B12 Markkleeberg 6	Apotheke am Marktkauf, Städtelner Str. 54	Tel. 0341/3582418
B13 Markkleeberg 7	Apotheke am Park, Hauptstraße 8,	Tel. 0341/3582303
B14 Markkleeberg 8	Apotheke im Globus, Nordstraße 1,	Tel. 034297/48533
B7 Frohburg 1	Apotheke am Markt 16,	Tel. 034348/51362
B14 Frohburg 2	Sonnen-Apotheke, Str. d. Freundschaft 31,	Tel. 034348/53622
B8 Geithain 1	Löwen-Apotheke, Leipziger Str. 7,	Tel. 034341/42360
B9 Geithain 2	Apotheke am Stadtpark, R.-Koch-Str. 6,	Tel. 034341/42930
B11 Geithain 3	Linden-Apotheke, August-Bebel-Str. 1,	Tel. 034341/44550
B10 Kohren-Sahlis	Kohrener Land-Apotheke, Kohrener Markt 5	Tel. 034344/61329

HINWEIS: Am Samstag beginnt der Notdienst nach Plan um 18 Uhr.

Im Zeitraum von 8 -18 Uhr sind folgende Apotheken des Dienstbereitschaftskreises regelmäßig geöffnet und somit dienstbereit:

A3 – Apotheke im Kaufland Borna	Tel. 03433/204882
B12 – Apotheke am Marktkauf Markkleeberg	Tel. 0341/3582418
B14 – Apotheke im Globus Markkleeberg	Tel. 0341/48533

■ Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereich Geithain/Borna an Feiertagen, Samstag und Sonntag von 9 bis 11 Uhr

Sa., 29.08.2020

Praxis André Rose, Markt 10, 04654 Frohburg,
Tel.: 034348/51390

So., 30.08.2020

Praxis André Rose, Markt 10, 04654 Frohburg,
Tel.: 034348/51390

Sa., 05.09.2020

Praxis Dr.med.dent.Katharina Lichtenberger,
P.-Guenther-Platz 1a, 04643 Geithain,
Tel. 034341/42307

So., 06.09.2020

Praxis Dr.med.dent.Katharina Lichtenberger,
P.-Guenther-Platz 1a, 04643 Geithain,
Tel. 034341/42307

Sa., 12.09.2020

Praxis Dipl.-Stom. Heike Vogel, Schillerstraße 6,
04643 Geithain, Tel. 034341/42107

Sa., 13.09.2020

Praxis Dipl.-Stom. Heike Vogel, Schillerstraße 6,
04643 Geithain, Tel. 034341/42107

Sa., 19.09.2020

Praxis Susanne Wetzels, 04651 Bad Lausick,
Am Riff 1, Tel. 034345/22490

So., 20.08.2020

Praxis Susanne Wetzels, 04651 Bad Lausick,
Am Riff 1, Tel. 034345/22490

Sa., 26.09.2020

Praxis Dipl.-Stom. Heike Vogel, Schillerstraße 6,
04643 Geithain, Tel. 034341/42107

So., 27.09.2020

Praxis Dipl.-Stom. Heike Vogel, Schillerstraße 6,
04643 Geithain, Tel. 034341/42107

Der aktuelle Notdienstplan ist immer unter <http://www.zahnaerzte-sachsen.de/app/presse//ndk/Leipzig/Geithain/list> zu finden. Tagaktuell sind die Bereitschaftsdienste auch der Tagespresse zu entnehmen.

01.09.2020	B4
02.09.2020	B5
03.09.2020	B6
04.09.2020	B7
05.09.2020	B14
06.09.2020	A4
07.09.2020	B8
08.09.2020	B9
09.09.2020	B10
10.09.2020	B11
11.09.2020	B12
12.09.2020	B1
13.09.2020	A5
14.09.2020	B13
15.09.2020	B14
16.09.2020	A1
17.09.2020	A2
18.09.2020	A3
19.09.2020	B2
20.09.2020	A6
21.09.2020	A4
22.09.2020	A5
23.09.2020	A6
24.09.2020	A7
25.09.2020	A8
26.09.2020	B3
27.09.2020	A7
28.09.2020	A9
29.09.2020	A10
30.09.2020	A11

■ Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Über die Einsatzzentrale des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes, Tel. Nr.

116117 kann der diensthabende Arzt bzw. die diensthabende Praxis erfragt werden.

Für lebensbedrohliche Zustände, wie Bewusstlosigkeit, heftiger Brustschmerz, schwere Atemnot, bei starken Blutungen sowie schweren Unfällen ist der Rettungsdienst zuständig und rund um die Uhr über den **Notruf 112** bei Bedarf zu erreichen.

Anzeige(n)



„Kann ich in meinem Garten bestattet werden?“
(Tree Of Life – Der Baum Ihres Lebens)

TORUS
TRAUERHAUS

HALTEN SIE IHRE WÜNSCHE FEST.

Wir erstellen Ihren ganz persönlichen Ordner zur Bestattungsvorsorge!

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin! Kostenfrei & jederzeit!
Tel. 0800 - 944 44 49
 (kostenfrei aus allen Netzen) www.torus-trauerhaus.de

TORUS Trauerhaus
 Andreas Kohls & Elke Weiß
 Rathausstraße 20 | 09306 Rochlitz

Private Dank- und Traueranzeigen

ab 25 Euro brutto.
 Informationen erhalten Sie unter
Telefon: 037208 876211



Bestattungsunternehmen
DIETRICH

Straße der Freundschaft 17
04654 Frohburg
☎ 03 43 48-514 92

Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar! www.bestattungen-dietrich.de

ANWALTSKANZLEI
KATJA HOGER

■ Katja Hoger
 Rechtsanwältin

Markt 3
 04643 Geithain
 Tel.: 034341 - 42828
 Fax: 034341 - 44755

Leipziger Straße 6b
 04571 Rötha OT Espenhain
 Tel.: 034206 - 75846
 Fax: 034206 - 75603
geithain@anwaltskanzlei-hoger.de
www.anwaltskanzlei-hoger.de

Tätigkeitsschwerpunkte

- Arbeits- und Sozialrecht
- Strafrecht inkl. OWi
- Familien- und Erbrecht
- Mietrecht

Interessenschwerpunkte

- Steuerrecht
- Immobilienrecht inkl. Privates Baurecht
- Vertragsrecht
- Wirtschaftsrecht
- Versicherungsrecht



NATURSTEIN HIRSCH

GRABMALE · RESTAURIERUNGEN · BILDHAUER- UND NATURSTEINARBEITEN
 04643 NARSDORF · ROCHLITZER STR. 34 · DONNERSTAG 9-12 UND 15-18 UHR
 ☎ TELEFON/FAX: 03 43 46 · 6 15 44 · FUNK: 01 77 · 5 31 62 05
 09306 ROCHLITZ · PASSAGE MULDE-CENTER · DIENSTAG 9-12 UND 15-18 UHR

Anzeige(n)

Fenster



Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlener Straße 30
04571 Rötha (Leipzig)
Tel.: 03 42 06 · 5 40 16 | Fax: 5 40 17

» Alles aus eigener Produktion «

- Kunststoff • Holz
 - Holz-Aluminium
 - Leichtmetall
 - Haustüren
 - Rollläden
 - Wintergärten
 - Insektenschutz
 - Markisen
- direkt ab Werk –

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!

Wir freuen uns auf Sie!



EDEKA Inhaber: H. Kertzscher e. Kfr
Peniger Str. 3 · 04643 Geithain
Tel.: 034341/3398 11



URLAUB
AUF DER NEUEN COUCH

Polstermueller
Dr.-Heinrich-Hahn-Str. 2a in Burgstädt
Telefon: 0 37 24-20 58

www.moebelhaus-burgstaedt.de



Bowling- & Kegelgaststätte „Gut Holz“
Schulstraße 11A (Am Sportplatz) | 09306 Wechselburg
Telefon: 037384 17545 | E-Mail: bowling.wbg@tele2.de
www.bowling-im-muldental.de

Spiel, Sport, Spaß und gutes Essen

SEPTEMBER- ANGEBOT

Jeden Sonntag (beides nur auf Voranmeldung)
Frühstück & Bowling von 9-12 Uhr ab 11,90 €/Pers.
oder
Mittagessen & Bowling in der Zeit von 11-15 Uhr inkl. 2 Std. Bowling ab 14,90 €/Pers.

... Kinderfestpreis (bis 13,99 J.) jeweils nur 10 € ...

Koch/Köchin zum sofortigen Beginn gesucht. Wer traut sich – Bezahlung über Tarif, Fahrgeldzulage, Trinkgeldanteil, ein freies WE im Monat auch Teilzeit möglich. Nähere Informationen auch unter 0151/55570930

Bei Familienfeier (ab 15 Pers.) 5% Getränkeabatt und 1 Stunde Bowling gratis!



Ihre Steuerberater

Jedes Unternehmen hat spezielle Beratungsbedürfnisse, Probleme und Potenziale. Wir unterstützen Sie umfassend und individuell bei allen steuerlichen Fragen. Informieren Sie sich über das Angebot und unsere Serviceleistungen.

Zur Verstärkung unseres Teams in Geithain suchen wir ab sofort

Lohnbuchhalter (m/w) Steuerfachangestellte (m/w)
Bilanzbuchhalter (m/w) in Voll- oder Teilzeit

Yvonne Kirschke
Dipl.-Btw. (BA) Steuerberaterin

Barbara Fritzsche
Diplom-Ökonom-Pädagoge

04643 Geithain | Markt 1-2 | Tel. (03 43 41) 417 -21
E-Mail: geithain@hennecken.com | www.hennecken.com

Dankanzeigen

in Ihrem Amtsblatt

Telefon: (037208) 876-211
Fax: (037208) 876-299
anzeigen@riedel-verlag.de

ab
25 €
brutto s/w









Vertragshändler für HONDA und NISSAN

- Gebrauchtwagen aller Marken • Werkstattkomplettservice
- Karosserie- und Lackierfachwerkstatt • täglich HU/AU
- professionelle Fahrzeugaufbereitung

Hauptstraße 11 · 09306 Schwarzbach · ☎ (03 7 37) 49 09 -0 · www.auto-thalmann.de

Hoch hinaus!

Entdecken Sie Ihre Heimat bei einem Rundflug von oben.



Jetzt **NEU:**
„Pilot für einen Tag“
Flugzeug selber fliegen

Auch als **Gutschein zum Verschenken!**

Rundflüge ab Chemnitz, Altenburg und Gera - Telefon 03 65 - 25 76 59 46 - www.sky-motion.de

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines
Schulbeginns
möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern,
recht herzlich bedanken.
Mia Mustermann
Schmiedewalde, im August

... herzlichen Dank!

Danken Sie Ihrer Familie, Ihren Nachbarn, Bekannten und Arbeitskollegen für die herzlichen Geschenke und gemeinsamen Stunden anlässlich der Schuleinführung mit einer persönlichen Dankanzeige in Ihrem örtlichen Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeigenmuster erhalten Sie gern digital; oder senden Sie uns einfach Ihre Textvorstellungen und Gestaltungswünsche per Email – Sie erhalten dann einen Korrekturabzug zur Ansicht vor Drucklegung.

Anzeigentelefon: 037208 876-210 • privatanzeigen@riedel-verlag.de

Anzeige(n)



Unsere Leistungen für Sie:

- Grundpflegeleistungen (Hilfe bei der Körperpflege)
- Behandlungspflege (Durchführung von ärztlichen Verordnungen)
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen auf Rädern
- Beratungsgespräche
- soziale Betreuung
- Verhinderungspflege

Ihr ambulanter Pflegedienst

Die Frohbürger Pflegeprofis GmbH
 Telefon: 0 34 34 8 / 60 64 30
 Markt 20, 04654 Froburg

Beamter mit Familie sucht wegen Dienststellenwechsel Haus in Geithain und Umgebung zum Kauf.

Das Haus sollte nicht sanierungsbedürftig sein, mindestens eine Wohnfläche von 100 m² haben und über eine Grundstücksfläche von mindestens 500 m² verfügen. Eine ruhige Lage wird bevorzugt. Sollte diese Anzeige Ihr Interesse geweckt haben, kontaktieren Sie mich bitte.

Chiffre GHA 7*20, Tel. (037208) 876 211, anzeigen@riedel-verlag.de



RENAULT
Passion for life

Jetzt suchen wir zur Verstärkung unseres Teams einen/eine:

Automobilverkäufer/in

Kurzbeschreibung:

- Erfahrung im Automobilverkauf
- Großes Interesse am Verkauf von PKW
- Qualifizierter kaufmännischer oder technischer Abschluss
- Selbständige Arbeitsweise
- Sicheres Auftreten und ausgeprägte Kontaktstärke

Anforderungsprofil:

- Verkauf von Automobilen und ergänzenden Dienstleistungen
- Betreuung von Bestandskunden
- Gewinnung von Neukunden

Was wir Ihnen bieten:

- Eine Herausforderung in einem engagierten Team
- Leistungsgerechtes Einkommen und praxisorientierte Weiterbildung

Senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

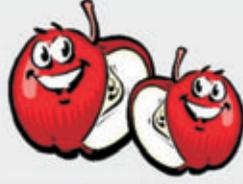


RENAULT - VERTRAGSHÄNDLER
 Colditzer Straße 4, Geithain
Telefon: 03 43 41 / 4 46 41
 www.autohaus-reimann.de

Weitere interessante Stellenangebote finden Sie unter www.renaultjobboerse.de



Massiv Haus Sachsen GmbH
 Die bessere Alternative zum Architektenhaus.
www.massiv-haus-sachsen.de



Lohnmost-annahmestelle für Äpfel

Geithain Frau Sehrig / Frau Büchner
 Dresdener Str. 46 Tel. 034 341 - 42 578

ab 31.08. - 28.10.2020

Annahmezeiten:
 Montag 14 - 18 Uhr
 Mittwoch 10 - 18 Uhr

Im Lohnmostangebot:
 Apfel-, Apfelsinen-, 12-Frucht-Multi-Traubensaft, Apfel-Kirsch-, Johannisbeer-, Bananen-, Sauerkirschnektar, Exotica Orange-Maracuja-Mango, Apfeltischwein u.a.m.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Kostenloser Schnuppertag!
 Tel. 034345 / 22055

Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege Villa Frenkel

„Wir arbeiten seit 25 Jahren ausschließlich mit ausgebildetem Fachpersonal - weil Pflege Vertrauenssache ist.“

Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege Villa Frenkel

Frau Andrea Brückner
 Tel. 034345 / 22055
 info@krankenpflege-petzold.de

Fabianstraße 6
 04651 Bad Lausick
 www.krankenpflege-petzold.de

Anzeigen(n)

Vermiete in Geithain
EG-Whg. im 2-Familienhaus
 ab 1.9., 60 m², Bj. 2010, moderne Ausstattung, Garten-
 terrasse, Keller, ruhige Wohnlage, kein Autoverkehr
 KM 300,- € + 60,- € NK.
Tel.: 0151/24262505 ab 9.8.

Rasentraktor John Deere X350R
 2 Zylinder Benzinmotor
 Schnittbreite: 1,07m

- Vorwärtsgeschwindigkeit: 8,5 km/h
- Nennleistung: 12,2 kW bei 3.100 U/min
- Elektrische Mähwerkzuschaltung
- 2-Pedal-Fußautomatik
- Geschwindigkeitsfixierung
- Komfortsitz
- Heck-Grasaufnahmesystem



Landmaschinen Vertrieb Deuben GmbH, Filiale Rochlitz
 Eichberg 4, 09306 Rochlitz
 Tel.: 03737/7866110, Fax: 03737/7866120



IST IHR ALTER DURCHGESSEN?

WIR POLSTERN & MÖBELN ALLES WIEDER AUF!

Ihr Raumauflatterer
NEI HART
 RATHAUSSTRASSE 18 • 09306 ROCHLITZ
 TEL.: 03737 42 418 • FUNK: 0177 24 136 89
 neihart@hotmail.de



Mühlweg 8 · 09306 Rochlitz
 OT Breitenborn

Hofffest
19.9.2020

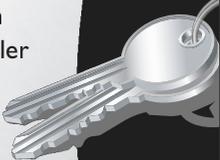
Live Musik
 Catering
 Hoffführungen
 Kartoffeln selber ernten ...

11-19 Uhr
www.bio-hausmann.de

Vermiete in Rochlitz vollsanierte Wohnung (58 m²).

3 Zimmer, Bad, Küche mit Einbauschränken und elektr. Geräten, Balkon, Boden und Keller vorhanden. PKW-Stellplatz vorm Haus.
 Kautions: n.Vereinbarung
 mtl. Miete: 450,- €, 100,- € NK
 Ruhige Lage, Stadtverkehr Haltestelle 100 m
 Ab 1. September 2020

Handy Nr.: 0157 34735292
 Auch Verkauf möglich.



SOFORTHILFE FÜR IHRE OHREN!

Unsere Soforthilfe-Gutscheine für Sie:

Erleben Sie bei uns moderne, nahezu unsichtbare Hörgeräte der neuesten Generation.

- Bestes Sprachverstehen – optimale Klangqualität in jeder Situation
- Einfachste Bedienung – für mehr Komfort & Unabhängigkeit
- Aktionsangebote bis zum 31.10.2020 nutzen.



ViO-PAKET GESCHENKT*	2 + 1 BATTERIEAKTION	HÖRGERÄTE-CHECK	KOSTENLOSER HÖRTEST
im Wert von 570,- € bei Kauf eines ViO Hörsystems. Paket beinhaltet: - 3 Jahre Garantie - 3 Jahre Batterien - 3 Jahre Verlustabsicherung	Exklusiv für Sie! Beim Kauf von zwei Päckchen Batterien erhalten Sie ein weiteres Päckchen gratis dazu. Gültig bis 31.10.2020	Wir überprüfen und optimieren Ihr Hörgerät! Für bestes Sprachverstehen und höchste Hörqualität. Gültig bis 31.10.2020	Für alle, die besser hören wollen! Kostenloser Hörtest für Sie, Ihre Familienmitglieder oder Freunde! Gültig bis 31.10.2020

* Gültig bis 31.10.2020. Nur solange der Vorrat reicht. Der Rabatt bezieht sich auf den Eigenanteil bei gesetzlich Versicherten. Für privat Versicherte erstellen wir gerne ein entsprechendes Angebot.



Hörakustik Kufs GmbH
 Wilhelm-Külz-Straße 32
 04552 Borna
 Tel. 03433 - 20 39 67

Rudolf-Virchow-Str. 4
 04552 Borna
 Tel. 03433 - 91 03 47

Schusterstraße 5
 04539 Groitzsch
 Tel. 034296 - 48 817

www.hoerakustik-kufs.de